

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIANI  
EQQARTUUSSUTIP ALLASSIMAFFIATA  
ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN  
FOR  
GRØNLANDS LANDSRET**

**EQQARTUUSSUT**

oqaatigineqarpoq Nunatta Eqqartuussisuuneqarfianit ulloq 3. marts 2022 suliami suliareqqi-tassanngortitami

Sul.nr. K 006/22

Unnerluussisussaataasut  
illuatungeralugu  
U

Inuusoq ulloq [...] 1965  
(advokatfuldmægtig Thomas Wiemann)

Siullermeeriffiusumik eqqartuussuteqartuuvoq Eqqartuussisoqarfik Qaasuitsoq ulloq 18. august 2020 (eqqartuussisoqarfiup sul.nr. KS-QAA-1426-2019).

**Piumasaqaatit**

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa atuuttussanngortinneqassasoq.

Unnerluutigineqartoq piumasaqaateqarpoq pinngitsuutinneqarnissamik, tamanna pisin-naanngippat tulliullugu sakkukillisaaffigineqarnissamik.

**Eqqartuussisooqataasartut**

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqataatillugit.

**Ilassutitut paasissutissiineq**

Nalunaarutiginninnermik nalunaarusiami 4. oktober 2019-imeersumi ilaatigut ersersinneqarpoq, suliaq [...]mi sulisumit nalunaarutigineqarsimasoq ulloq 14. august 2019 suliatut inummik eqqarsartaatsimigut inortumik kinguaassiusititigut atonerluinertut.

Nalunaarusiamit 21. oktober 2019-imeersumi SMS-it misissuiffigineqarneranni ilaatigut ersersinneqarpoq, U-p P1 atassuteqarfisimagaa ulloq 8. juni 2019-imi, P1 tassani aperivoq kiap attavigineraani. Ilanngussami tassani aamma ersersinneqarpoq, U ulloq 28. juli 2019 P1-mut allassimasoq: "Naa qinngarnaq X3 pasittaqassoq", P1 akivoq sms imatut allaqqasoq nassiullugu: "Hajja", tassungalugu U nassitsivoq emojisinik imatut allaqqasumik: "Uagut kisianni nalussanngilarput asalluta", ...

### **Nassuiaatit**

U pingaarnertigut siullermeeriffiusumi nassuiaatigisami assinganik nassuiaateqarpoq.

U ilassutitut nassuiaavoq, P1 allaqattaaginnaavissimasoq. Nammineq allaffigivaa asanerarlugu, pissutigalugu taamatut allaffigimmani. Ajortumik eqqarsarnek ajorpoq taamatut akigaangamiuk.

Noqqaaffiginikuunngilaa allaffigeqatigiittarnitik piiassagai. Piiqqusaa tassaavoq assi kukkulluni nassiuutoornikuusani. Naluvaa sooq allaqatigiittarnitik piiassanera. Pisuttuaraangamik ersamigut kunittarpaani. Aamma nammineq taanna ersaatigut kuninikuuvaa taamaalioqqummani. Ersaatigut kuninnerata saniatigut allakkut kuninnikuunngilaa. Kukkuneruvoq usummi assilineranik nassittooramiuk. Assernguna piiarniarlugu nassiuutoornikuugaa. Taassuma tiinganiarnermut tungasunik assinik nassinnikuunngilaani. Taamaallaat assinik atisaqartillugu takunikuuvoq. Ataasiarluni kinguaasiutimi assilineranik nassitsinikuuvoq, tupangaarami ingerlaannaq piiarnikuuvaa. Takusinnaavaa meqqoqanngitsoq. Naatsorsuutiginnikkaluarpa taamatut pisoqarnissaa, assit taakkua nammineq nassiteqqunikuunngilai. Issuaaffigineqarpoq politiinit apersorneqarnermit nalunaarusiamik ulloq 4. oktober 2019 (ilanngussaq 1.11, quppernek 4 imm. 6 aamma 7), tassani allanneqarsimavoq: "Nunannariinnarlugu aperivaa aamma nammineq kinguaassiutiminik assinik nassitserusunnersoq taavalu assit iviangiminik aamma kinguaassiutiminik assiliasat nassiuppai..." Tamatumunnga nassuiaavoq eqqaamanagu taamatut politiinut nassuiaanikuunerluni. Qaaguukkuullunniit atoqatigiinnissaminnik eqqartuinikuunngillat. Naluvaa sooq taamaattunik oqalussimanersoq. Pedelitut atorfinitsinneqarpoq 2016-imiunngikkuni 2017-imi. Ilinniagaqanngilaq. Atorfinitsinneqarami ilisimatinneqarpoq nipangiussisussaatitaanerminik. Ilitsersuummik tunineqanngilaq najugaqartut tungaannut qanoq pissuseqartarnissaminik.

### **Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiata tunngavilersuutaa inerniliineralu**

Nakorsanit oqaaseqaatit P1-p inissisimaneranut tunngatillugu sanilliinneqarluni P1 najugaqarfimmi [...]mi najugaqartuunera, taanna tassaavoq inuusuttunut inersimasunullu timik-kut aamma tarnikkut ineriartornermikkut innarluutillit ulloq unnuarlu angerlarsimaffiat, nunatta eqqartuussisuuneqarfia isumaqarpoq P1 pinerluttulerinermi inatsimmi § 78, imm. 1-imi inunnut taaneqartunut ilaasoq.

U pedelitut atorfeqarnermini najugaqarfimmi [...], aamma nassuiaatigineqartut naapertorlugit tunngavigineqartarpoq, U-p P1 ilisimasaqarfigilersimagaa najugaqatigiiffimmi sulinerminut atatillugu. Taamaattumik ilisimasaqarfigalugu P1-p qanoq inissisimanera.

Nunatta eqqartuussisuuneqarfianit P1-p nassuiaataa uppernartutut isumaqarfigineqarpoq, oqaaseqarneri nammineq misigisimasaasutut nipaqaarmata. Taamatullu aamma apeqqutigineqartunut nangaassuteqarani toqqaannartumik akissuteqartarluni. P1-p nassuiaataa tunngavigalugu, tassa U-p arlaleriarluni aperisimagaani atoqatigerusunneraani, tamatigullu noqqaassutaa itigartittarsimaga, nunatta eqqartuussisuuneqarfiata uppernarsineqartut isumaqarfigivaa, U-p P1 atoqatigeriaraluarsimagaa ineriartornermigut innarluuteqarnera atornerlullugu, unnerluussissummi oqaatigineqartutut.

Taamatullu aamma P1-p nassuiaanera naapertorlugu eqqartuussisuuneqarfiup aamma uppernarsivaa, U-p ataasiarlugu kunissimagaa, aamma usuni tissaqqasoq assilillugu nassiusimagaa, aammalu kimigiiserfigalugu iluatsissimagaa nassitsisillugu assinik iviangiminik aamma kinguaassiutiminik tamataqanngitsunik, unnerluussissummi oqaatigineqartutut.

Suliap peqqarniitsuunera, tassunga ilanngullugu U-p najugaqatigiiffimmi Siungiusarfik Ikunngut atorfeqarnini atornerlussimammagu P1 atoqatiginiarsarisimallugu, taanna ineriartornermi innarluutiliuvoq meeqqatullu ittuulluni, eqqartuussisuuneqarfig isumaqarpoq pineqaatissiissut ullunik 60-ni eqqartuussisoqarfimmit aalajangersarneqarsimasoq naapertuuttumik aalajangersarneqarsimasoq. Taamaalilluni aamma ilanngunneqarpoq isummerfigineqarlunilu suliap naapertuutinngitsumik sivisuallaamik sularineqarsimanera.

Isiginiarneqarluni, U siusinnerusukkut assingusumik pinerluuteqarnermut eqqartuussaareersimanera aamma 2019-imiillu angerlarsimaffimmi suliffiusumi atorfineqqissimanninnera, sanilliullugu eqqartuussaareernermini suliama matumani ukiuni tulliuttuni suli ajornarnerulisammat taamatut atorfinitsinneqarnissaq, eqqartuussisut tunngavissaqanngilaat pisinnaati-taaffiarneqarnissaa qinnuteqarnissamut najugaqatigiiffimmik suliffimmik atorfinitsitaasinnaanerani.

Kanngunarsaanerup pissusia naapertorlugu mitagaanermut ajunngitsorsiasat 10.000 kr.-inut aalajangersarneqarput. Tassani immikkut pingaartinneqarluni U-p P1 assiminik nassitsisissimammagu.

**TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:**

Eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa atuuttussanngortinneqarpoq imatut allannguuserlugu, U arsaarinnissuteqarfigineqanngilaq paarsinermik ilalimmik suliaqarsinnaanermut, aamma mit-  
agaanermut ajunngitsorsiassat aalajangersarneqarput 10.000 kr.-inut.

Suliami aningaasartuutit naalagaaffiup karsiata akilissavai.

Kirsten Thomassen

## **D O M**

afsagt af Grønlands Landsret den 3. marts 2022 i ankesag

Sagl.nr. K 006/22

Anklagemyndigheden

mod

T

Født den [...] 1965

(advokatfuldmægtig Thomas Wiemann)

Qaasuitsoq Kredsret afsagde dom i 1. instans den 18. august 2020 (kredsrettens sagl.nr. KS-  
QAA-1426-2019).

### **Påstande**

Anklagemyndigheden har påstået kredsrettens dom stadfæstet.

Tiltalte har påstået frifindelse, subsidiært formildelse.

### **Doms mænd**

Sagen har været behandlet med domsmænd.

### **Supplerende oplysninger**

Det fremgår af anmeldelsesrapport af 4. oktober 2019 blandt andet, at sagen er anmeldt af en medarbejder fra [...] den 14. august 2019 som sag om kønslig udnyttelse af mental retarderet person.

Af rapport af 21. oktober 2019 om gennemgang af SMS fremgår blandt andet, at T tog kontakt til F1 den 8. juni 2019, hvor hun spurgte, hvem der kontaktede hende. Det fremgår endvidere

af samme bilag, at T den 28. juni 2019 skrev til F1: ”Naa qinngarnaq X3 pasillaqassoq”, der oversat til dansk betyder: ”Ret irriterende X3 er blevet mistænksom.” F1 svarer ved at sende en SMS med teksten: ”Hajja”, hvortil T sender nogle emojis og en SMS med teksten: ”Uagut kisianni nalussanngilarput asalluta”, der oversat til dansk betyder: ”Men vi ved, at vi elsker hinanden”...

### **Forklaringer**

T har i det væsentlige forklaret for landsretten som i første instans.

T har supplerende forklaret, at F1 blev ved med at skrive til ham. Han skrev, at han elskede hende, fordi hun skrev sådan til ham. Han tænkte ikke noget ondt, når han svarede hende på den måde. Han har ikke bedt hende om at slette deres beskeder. Det, hun skulle slette, var det billede, han ved en fejl var kommet til at sende til hende. Han ved ikke, hvorfor hun skulle slette deres korrespondance. Når de gik tur, kyssede hun ham på kinden. Han har også kysset hende på kinden, fordi hun har bedt ham om det. Han har ikke kysset hende andre steder end på kinden. Det var en fejl, at han kom til at sende et billede af sin penis. Det var meningen, at han skulle slette billedet, men han kom til at sende det. Hun har ikke sendt seksuelle billeder til ham. Hun har kun sendt billeder, hvor hun havde tøj på. Hun har en gang sendt et billede af sine kønsdele, men han blev så forskrækket, at han slettede det med det samme. Han kunne se, at hun ikke var behåret. Han havde ikke regnet med, at det ville ske, og det er ikke nogle billeder, som han havde bedt hende om at sende. Han blev foreholdt politiets gengivelse af hans forklaring under afhøringen den 4. oktober 2019 (bilag 1.11, side 4 afsnit 6 og 7), hvor det er noteret: ” Han spurgte for sjovt, om hun også ville sende ham nogle billeder af kønsdelene og hun sendte så et billede af sine bryster og kønsdelen. ...” Han forklarede hertil, at han ikke husker, om han forklarede sådan til politiet. De har ikke på noget tidspunkt talt om samleje. Han ved ikke, hvorfor hun har sagt disse ting. Han blev ansat som pedel i 2016 eller 2017. Han har ingen uddannelse. Da han blev ansat, blev han oplyst om sin tavshedspligt. Han fik ikke udleveret en vejledning om, hvordan han skulle omgås beboerne.

### **Landsrettens begrundelse og resultat**

Efter de lægelige udtalelser om F1s situation sammenholdt med, at F1 bor på institutionen [...], der er en døgninstitution for unge og voksne med fysisk og psykisk udviklingshæmning, anser landsretten det for godtgjort, at F1 er omfattet af kriminallovens § 78, stk. 1.

T var ansat som pedel på institutionen [...], og det må efter forklaringerne lægges til grund, at T fik kendskab til F1 i forbindelse med sit arbejde på institutionen. Han har derfor også haft kendskab til F1s situation.

Landsretten finder F1s forklaring troværdig, idet hendes udtalelser virker selvoplevede, ligesom hun svarer direkte og umiddelbart på de stillede spørgsmål. Efter forklaringen fra F1 om, at T flere gange spurgte hende, om hun ville have samleje med ham, og at hun hver gang afslog hans anmodning, anser landsretten det for bevist, at T har forsøgt at opnå samleje med F1 ved at udnytte hendes udviklingshæmning, som beskrevet i anklageskriftet.

Efter F1s forklaring anser landsretten det ligeledes for bevist, at T har kysset hende én gang, har sendt hende et billede af sin erigerede penis, og har overtalt hende til at sende billeder af sine bryster og blottede kønsdele, som beskrevet i anklageskriftet.

Efter sagens grovhed, herunder at T udnyttede sin ansættelse på institutionen [...] til at forsøge at skaffe sig samleje med F1, der udviklingsmæssigt var som et barn, finder landsretten, at den foranstaltning på 60 dages anstaltsanbringelse, som kredsretten har fastsat er passende. Der er herved taget højde for, at sagen har haft en urimelig lang sagsbehandlingstid.

Henset til, at T ikke tidligere er dømt for ligartet kriminalitet og siden 2019 ikke har opnået ansættelse i en institution sammenholdt med, at han efter dommen i denne sag vil få endnu vanskeligere ved at opnå en sådan ansættelse i de kommende år, finder landsretten ikke grundlag for at frakende ham retten til at søge ansættelse på en institution.

Efter krænkelens karakter fastsættes tortgodtgørelsen til 10.000 kr. Der er særligt lagt vægt på at T fik F1 til at sende krænkende billeder af sig selv.

### **THI KENDES FOR RET:**

Kredsrettens dom stadfæstes med de ændringer, at T ikke frakendes retten til at udøve virksomhed, der indebærer plejefunktioner, og at tortgodtgørelsen nedsættes til 10.000 kr.

Statskassen betaler sagens omkostninger.

Kirsten Thomassen

### **EQQARTUUSSUT**

Nalunaarutigineqartoq Qaasuitsup Eqqartuussisoqarfianit ulloq 18. august 2020

Eqqaartuussiviup no. 1426/2019  
Politiit no. 5512-97354-00007-19

Unnerluussisussaataasut  
illuatungeralugu  
U  
cpr-nummer [...]1965-[]]

Suliap matuma suliarineqarnerani eqqartuussisooqataasut peqataapput.

Unnerluussissut tiguneqarpoq ulloq 7. november 2019.

U makkuninnga unioqquitsinermut unnerluutigineqarpoq:

### **Pisimasoq 1**

#### **Pinerluttulerinermik inatsimmi § 78, imm. 1, aammalu imm. 3, nr. 3, tak. § 12 kiisalu § 84 - kinguaassiuutitigut atornerlueriarneq aammalu kannguttaatsuliorneq**

2019-imi majip aallaqqaataata aammalu augustip aq qarngata akornanni Ilulissani [...], [...] -imi, angerlarsimaffik [...] P1-p eqqarsartaatsimigut kinguarsimanera marloriarluni atornerlullugu atoqatiginiaraluaramiuk, taassumali itigartitsissutigalugu, aammalu unnerluutiginerqartup ataasiarluni P1 kunippaa, aammalu usummi tissaqqasup assinginik nassillugu, kingornalu iviangiisa assinginik nassiussinissaanut akuersitillugu.

#### **Piumasaqaatit**

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq:

1. Ulluni 60-ini Pineqaatissinneqarsimasunut Inissiisarfimmiittussanngortitsineq
2. Utoqqaat illuini, angerlarsimaffinni illersukkani imaluunniit allani, inunnik ukiumikkut nukilaallimasunit, innarluuteqalersimasunik, napparsimasunit assigisaannilluunniit, najugarineqartuni inunnik aammalu peqqinnissamut ikiortitut sulisinnaajunnaarsinneqarnissaa, tak. pinerluttulerinermik inatsimmi § 165, imm. 2,1. pkt., imm. 1, tak. § 164, imm. 2.
3. Mitalliisimasut P1-mut 20.000 kr.-inik taarsiissuteqassasoq.

U pisimasumi 1-imi pisuunnginnerarpoq.

U sinnerlugu illersuisoq piumasaqaateqarpoq pinngitsuutinneqassasoq.

#### **Suliap paasissutissartai**

##### **Nassuiaatit**

Suliaq suliarineqartillugu U nassuiaateqarpoq.

Unnerluutigineqartoq U nassuiaateqarpoq ulloq 18. august 2020. Nassuiaat eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi issuarneqarpoq.:

#### **Allagartat uppernarsaatit**

Ilanngussani ukunani ima allassimasoqarpoq:

- Ilanngussaq 3, pinerlinneqartumut P1-mut nakorsap allagarsiussaa:

**”Inuttut maalaaruteqarneq:**

Tarnimigut ineriartornikkut kinguarsimasuuvoq. Atuarfiup paasissutissaatai aallaavigalugit piginnaasai 10-12-nik ukiulimmut naapertuupput.

Pisunniarnermini uppeqqaasarpoq balanceminik ajornartorsiuteqarami. Ajornartorsiutaanngitsumik narlusuk-kut pisussinnaavoq maniilasukkulli ingerlatilluni inummit allamit tapersersorneqartariaqarpoq.

Oqalunniarnerminik ajornakusoortitsisarpoq paasiuminaakkajuppoq.

**Nakerisarsiunngitsumik misissuineq:**

A: Qinnuteqartup qanoq issusaanik naliliineq: Ajunngilaq

B: Anniaatit qinnuteqarnermut pissutaasut:

Balanceluppoq. Nissuminik ataatsimik nikorfarpiarsinnaanngilaq sivikitsuinnarmik nikorfasinnaavoq nissunilu ataaseq atorlugu pissippiarsinnaanani.

C: Allat anniaataasinnaasut: Oqalunna ersarinngilaq.

D: nakorsamit immikkut ilisimasalimmit misissuinerinik inerniliineq: Tarnimigut ineriartornikkut kinguarsimasutut nalilerneqarpoq.”

**Nappaatip sussusinneqarnera:**

Pingaarnertut innarluut: Aalaatsitigut ineriartornermigut inortuuvoq DR 620.

Qinnuteqartoq massakut katsorsarneqarpa, taamaappallu sumut? Nakorsamit pædiatrimi immikkut ilisimasalimmit nalilersorneqarnissamut innersuunneqarnikuuvoq. Katsorsarneqanngilaq.

Qinnuteqartup qanoq issusaa allanngortussaannngitsutut isigineqarpa, piginnaasallu ataavartumik annikillineqarsimappat? Aap.

**Ikiuut:**

Qinnuteqartoq ikiuutunik atugaqarpa taamaappallu suut? Naamik.

**Immikkut oqaaseqaatit:**

Pineqartoq akunnattumik innarluutilittut nalilerneqarpoq, matumani inortumik ineriartornera, aalaatsimigut kiisalu oqalunniarnermigut ajornartorsiuteqarnera pequtaallutik.”

- Ilanngussaq 8, Pinerlineqartup videokkut ulloq 25. september 2019-mi apersorneqaranit nalunaarusiaq:

”X4 Hej P1

P1: Hej

X4 Qanoq ippit?

P1: Ajunngilanga.

X4 Ajunngilatit. Mikrofolni una takusinnaavat nipitulaartumillu oqalussaagut sanianiittut tusaaniassammatigut, ilaa?

P1: Aap.

X4 Ippassaq ikinngummut pulaarakkit.

P1: Aap.

X4 Tassani oqaluttuuppakkit maani oqaluserisagut marluullutalu oqaatigisagut eqqortuussasut, eqqaamaviuk?

P1: Aap.

X4 Aap, qujanarmi.

X4 P1, ippassaq aperigakkit nalunnginnerit suna eqqartussanerippit akivutit ’U’, ilaa taamaappoq?

AL: Niaqquminik anngaavoq.

X4 Eehm. ’U’ oqaluttuarilaarsinnaaviuk?

P1: Aap. Aasianniippunga feeriarlunga.

X4 Aap.

P1: Taava siulliulluni allappoq.:

X4 Okay. Aasianniitsillutit feeriarinnini ’U’ siulliulluni allappoq.

P1: Aap.

X4 Okay. Sukkut allappa?

P1: Mobiilikkut.

X4 Tassa mobiilikkut allaffigivaatit?



P1: Aap.

X4 Qanoq? Sms-ikkut?

P1: Aap.

X4 Tassa sms-ikkut allaffigivaatit. Allammat nalunngiliuk 'U' allattoq?

P1: Eqqarsaqaarpunga normu allaammat.

X4 Okay.

P1: Taava aperivunga kinaanersoq.

X4 Okay. Allagarsigavit takusinnaavat normu allagarsiffigisat nalullugu, taava akivutit aperalutit kinaanersoq.

P1: Aap.

X4 Taava taamatut akigavit inutta qanoq akiva? '

P1: Inuttaata atini allappaa.

X4 Inuttaata atini allappaa.

P1: Taava eqqarsarpunga eqqaalerlugulu pedel-erput allattoq.

X4 Eqqarsarputit pedeli allattoq, tassa taanna 'Ikinngut'-mi sulisoq?

P1: Aap.

X4 Okay. Eehm. Tassani allakkami 'U', aamma qanoq allappa?

P1: Eeh, allappoq nassuiaallunilu asannilerfigisimallunga nutaajugallarama. Kisianni taamani naluara kinaanersoq.

X4 Okay. 'Ikinngut'-mi nutaajugallaravilli asannilerfigisimavaatit?

P1: Aap.

X4 Okay. Qanga 'Ikinngut'-mi aallartippit?

P1: 1. oktober maanga nuuppunga.

X4 Okay. 2018-mi 1. oktober ?

P1: Aap.

X4 Okay. Taava oqaluttuuppaatit taamanikkulli asannilerfigisimallutit?

P1: Aap. Takugaminga asannilersimavoq.

X4 Okay. Siullerpaamik takugamitit asannilersimavoq? Okay.

X4 Qanga 'U'-p sms-mik nassippaatit? Qanga feeriarpit?

P1: Eeh, maajimi Aasiannukarpunga ullorsiortussaagatta.

X4 Okay, Aasiannukarputit ullorsiortussaagassi.

P1: Aap.

X4 Eehm, taava Aasianniitsillutit sms-inik allaqatigivat.

P1: Imminniiginnaraluarpara. Kisianni allakkami akinnginnakku allaqattaalerpoq, taanna U.

X4 Okay. Akinngikkaluarpat kisianni U allaqattaalerpoq, ilumoorpa?

P1: Aap.

X4 Qanoq allattarpa?

P1: Eeh, qanoq innersunga, asavakkit allallu.

X4 Okay, allattarpoq qanoq innersutit asanerarlutillu.

P1: Aap.

X4 Taamanikkut sulit Aasianniippit?

P1: Aap.

X4 Okay. Maangami uteravit, susoqarpa?

P1: Maanga uterama unnuami innareersunga sianertarpoq.

X4 Okay. Unnuami innareersutit sianertarpoq. Taava suut eqqartortarpisigit?

P1: Aap, eeh. Siullermik sianermat oqarpunga sininniarlunga ullaakku iteruma eqiinganiassagama. Taava oqarfigivaanga asallunga..

X4 Aap?

P1: ..misilikkusukkaluarlungalu.

X4 Okay. Oqaatigisatit uteqqilaassavakka, ilaa?

P1: Niaqquminik anngaavoq.

X4 Unnuami sianerfigivaatit sininniartillutit, tassanilu oqarfigigaluarpat ullaakku makikkuit eqiingarullutit, ilaa?

P1: Mmm. Anngaavoq.

X4 Taava oqarpoq asanerarlutit tassanngaanniillu misilikkusunnerarlutit.

P1: Niaqquminik anngaavoq.

X4 Oqarami 'Misilikkusuppakkit', sunaana pigaa?

P1: Atoqatigerusukkaanga.

X4 Atoqatigerusuppaatit, okay. Qanoq taava akivit?

P1: Naaggaarpara.

X4 Naaggaarpat?

P1: Niaqquminik anngaavoq.

X4 Okay. Qanga taamatut oqarfigivaatit?

P1: Eeh, Maajimi, 18-ani imaluunniit 17-ani.

X4 Okay. Tassani oqaloqatigiippusi?

P1: Aap.

EL: Okay. Maajip 18-ani imaluunniit 17-ani. Okay. Kingusinnerusukkut oqaluuppisi?

P1: Eeh, maanngarama. Tassani sianertalerpoq oqaluuttarlutalu.

X4 Sianeraangat oqaluuttarpusi?

P1: Aap.

X4 Okay. Qanoq akulikitsigisumik?

P1: U sianernerusarpoq.

X4 Okay. U sianernerusarpoq, illit nammineerlutit sianerfigisarpiuk?

P1: Eeh, ilaannikkut aamma ilaannikkut allaffigisarpara.

X4 Okay. Ilaannikkut sianerfigisarpat ilaannikkullu allaffigisarlugu.

P1: Niaqquminik anngaavoq.

X4 Okay. eehm. Immissinnut allaffigigaangassi suut pillugit allaqatigiittarpisi?

P1: Hej qanoq ippit?

X4 Aap?

P1: Taava U allattarpoq uangalu allakkaangama sianertarpoq. Arfininngorpat. Arfininngornermi pisuttuaqatigisinnaanerlunga.

X4 Okay. Taava immissinnut allaffigisarpusi ima: Hej qanoq ippit?

P1: Aap.

X4 Ilaannilu assingusunik. Eehm. Ataasiarluni arlaleriarluniluunniit pisuttuaqatigisinnaanerlutit aperinikuuaatit?

P1: Eeeh. Tallimanngornermi sianertarpoq sianeraangamilu oqartarpoq pisuttuaqatigerusullunga. Oqartarpoq isertortumik pisuttuaqatigerusullunga.

X4 Okay. Tallimanngornermi sianertarpoq taava oqartarpoq arfininngornermi isertortumik pisuttuaqatigerusullutit.

P1: Aap.

X4 Taava qanoq akisarpiuk?

P1: Naamik. Ataasiarlunga angernikuuara.

EL: Okay.

P1: Nalugakku qanoq akissanerlunga.

X4 Okay. Naaggaartaraluarpat, kisianni ataasiarlutit angerpat?

P1: Niaqquminik anngaavoq.

X4 Okay. Taava pisuttuaqatigiviuk?

P1: Aap pisuttuaqatigisarpara.

X4 Pisuttuaqatigisarpat?

P1: Mmm. Anngaavoq.

X4 Arfininngornikkut?

P1: Niaqquminik anngaavoq.

X4 Okay. Pisuttuaraangassi taava susoqartarpa?

P1: Oqaloqatigiittarpugut pisulluta.

X4 Taava sumukartarpisi?

P1: Eeh. Sermermiut tungaanut, Nukissiorfiit eqqaanut iliveqarfiullu tungaanut.

X4 Sermermiut tungaanut, Nukissiorfiit tungaanut iliveqarfiullu tungaanut?

P1: Niaqquminik anngaavoq.

X4 Okay. Pisuttuaraangassi qanoq immissinnut ungasitsigisarpisi?

P1: Eeh. Sanileriilluta ingerlasarpugut.

X4 Sanileriillusi ingerlasarputi?

P1: Aap.

X4 Timisi imminnut attuuteqqasarpat?

P1: Naamik.

X4 Naamik, tasiortarpisi?

P1: Naamik.

X4 Timisi imminnut attuuteqqaneq ajorput aamma tasiorneq ajorputi.

P1: Niaqquminik anngaavoq.

X4 Okay. Eehm. 'U' arlaannik ilinnut piumasaqarnikuua?

P1: Aap.

X4 Suna?

P1: Eeh. Tallimangornermi sianerpoq aalakoortuni.

X4 Okay.

P1: Oqarpoq naartutikkusukkaluarlunga.

X4 Okay.

P1: Naaggaarpara aamma uannut utoqqaavallaarami.

X4 Okay. 'U' tallimangornermi ilinnut sianerpoq, taava oqarfigivaatit naartutikkusukkaluarlutit.

P1: Aap.

X4 Okay. Naaggaarpat oqalutillu utoqqaavallaartoq.

P1: Niaqquminik anngaavoq.

X4 Okay. Taamatut akigavit 'U' qanoq qisuariarpa?

P1: Eeh. Sooruna?

X4 Okay.

P1: Taava oqarpunga: Utoqqaavallaarputit.

X4 Okay. Allamik akiviuk?

P1: Naamik.

X4 Naamik.

P1: Iliinnarpara.

X4 Okay. 'U' aperivoq sooq perusunninnerit, tassungalu akivutit utoqqaavallaartoq oqarasuaallu ilivat.

P1: Niaqquminik anngaavoq.

X4 'U' piffissami allami ilinnit arlaannik piumasaqarnikuua?

P1: Naamik.

IEL. Naamik, okay. Eehm. Politiit mobiilit tigusiivaat ilumoorpa?

P1: Niaqquminik anngaavoq.

X4 Tassani allaqatigiinnissinni SMS-it misissorpaat. Allaqatigiikkaangassi tamassi oqaaseq "Asavakkit" atort-arparsi, sooruna?

P1: Eeh. Siullermik allammat "Asavakkit" akerusunnikkaluarpara. Eqqarsaqaarpunga taava sianerpoq.

X4 Okay.

P1: Sooq asannginneriga.

X4 Okay. Siullermik allammat asanerarlutik, øøh, taava akerusunnikkaluarpat, ilumoorpa?

P1: Aap.

X4 Okay, taava sianerfigivaatit aperalutillu sooq asannginnerit?

P1: Aap.

X4 Ilinnut qanoq misigisimanarpa?

P1: Eeh. Oqarmat tupappunga. Allammat.

X4 Okay. Allammat asanerarlutit tupapputit?

P1: Niaqquminik anngaavoq.

X4 Okay. Soormiuna asanerarlugu allaffigisarit?

**P1:** Eeh. Asannilersoorfigigakku.

**X4** Okay. 'U' asannilerfigivat?

**P1:** Niaqquminik anngaavoq.

**X4** Okay. Qanoq siviutigisumik allaqatigiillusilu oqaloqatigiittarpisi?

**P1:** Hmm. Ullut tamaasaagunarpog.

**X4** Okay. Maajimili allaqatigiillusilu oqaloqatigiittarpusi, ilumoorpa?

**P1:** Aap.

**X4** Qanga tamanna unippa?

**P1:** Eeh. Qanittukkut, Augustimiusoraara.

**X4** Okay. August. Taava Augustimi oqaloqatigiittarunnaarpusi?

**P1:** Eeh, qanormaa. September kingornaava?

**X4** Massakkut septembarimiippugut.

**P1:** Innga.

**X4** Qaammat kingulleq augustiuvoq.

**P1:** Aap.

**EL:** Aap. Okay. Tassani oqaloqatigiittarunnaarpusi.

**P1:** Niaqquminik anngaavoq

**X4** Okay. Nalunngiliuk soog?

**P1:** Eeh. Aap.

**X4** Sooruna?

**P1:** Pissutigalugu.. sianeraangat. Sianiinnaavittarami unnuamilu sininninni allallu sininneranni sianertarluni.

**X4** Aap, oqarputit unnuakkut sianertartoq aamma illit sianerfigisarit.

**P1:** Niaqquminik anngaavoq.

**X4** Taava immissinnut sianerfigisarnersi allanit paasineqarpa?

**P1:** Eeh, aap.

**X4** Kiap?

**P1:** Sulisut pasitsakkamik, pasisaleramitigut.

**X4** Okay, kikkut?

**P1:** Eeh.. oqaluarpaluppoq

**X4** Uagut pasilliisaleratta?

**P1:** Sulisut.

**X4** Sulisut, okay. '[...]'-mi sulisut pasilliisaleramik?

**P1:** Aap.

**X4** Okay. 'U'-llu timissinnik attuanikuuusi?

**P1:** Naamik.

**X4** Aparnikuuusi?

**P1:** Ataasiaq.

**X4** Ataasiaq. Sumi?

**P1:** Eeh, iliveqarfiup tungaanut.

**X4** Iliveqarfiup tungaanut, okay. Kiap kissaatigaa apassasusi?

P1: U.

X4 U, okay. Apaleramitit arlaannik oqaaseqarpa?

P1: Naamik.

X4 Naamik. Aparamitit qanoq iliorpit?

P1: Aparneqarama sakkortuumik qisuariarpunga, eeh, sooq taamatut aparneraanga.

X4 Okay. Aparmatit sakkortuumik qisuariarputit aperalugulu sooq taamatut aparneraatit. P1: Niaqquminik anngaavoq.

X4 'U' qanoq akiva?

P1: Eeh. Oqaaseqanngilaq.

X4 Oqaaseqanngilaq. Ulloq taanna aamma susoqarpa?

P1: Eehm, angerlamut. Iliveqarfimmiit uteratta pisuppugut. Taava oqarpoq: "P1, ugguunaarsimasuugutta ilagiissimassagaluarpugut – ilagilaarsimassagaluarpakkit".

X4 Okay. Uterassi oqarfigivaatit: "Ugguunaarsimasuugutta ilagilaarsimassagaluarpakkit"?

P1: Mmm niaqquminillu anngaalluni.

X4 Sunaana pigaa?

P1: Eeh, atoqatigalunga.

X4 Okay, isumaa malillugu atoqatigisimassagaluarpaatit?

P1: Aap.

**X4 Okay, qanormi akiviuk?**

P1: Naaggaarpara.

**X4 Naaggaarpat, okay. Taava susoqarpa?**

P1: Eeh, ingerlaqqippugut oqaaseqanngilarlu. Isumaqaraluarpunga oqaaseqassasoq kisianni oqaaseqanngimat ingerlaqqiinnarpugut.

X4 Okay. Imaakkamiuna. SMS-eraangassi ilaanneeriarlutit allamik ilagisaqartarputit, ilumoorpa?

P1: Aap.

X4 Illit 'U'-llu SMS-nik allaqatigiikkaangassi kammalaativit ilai ilagisarpigit?

P1: Naamik.

X4 Naamik. Allattariarmanuna: "Haluugooq", kinaana pisaraa?

P1: Eeh. Ineeraqatiga.

X4 Ineeraqatit, okay. Taava ineeraqateqarputit?

P1: Niaqquminik anngaavoq.

X4 Okay.

P1: Ineeraqatiga. Ineeraqatiga isersimagaangat uangalu nammineq ineeqqamiikkaangama U taamaaliortarpoq.

X4 Okay, U qanoq iliortarpa?

P1: Oqartarpoq haloortissagiga.

X4 Okay, ineeraqatit qanoq ateqarpa?

P1: X1.

X4 X1, taava SMS-eraangassi oqaluukkaangassiluunniit X1 ineeqqassinniittarpoq?

P1: Ilaannikkut.

X4 Ilaannikkut. X1-p nalunngilaa taamatut oqaloqatigiittartusi?

P1: Aap.

X4 Okay. X1-p oqaaseqarfiginikuuaa?

P1: Nej, taamaallaat oqarnikuuvoq: "Haluugooq".

X4 "Haluugooq". Okay. Imaakkamiuna SMS-it taamaallaat nassiunnikuunngilasi aamma MMS-inik assinik immissinnut nassittarputi, taakku assit pillugit oqaluttualaarsinnaavit?

P1: Eeh. Siullerpaamik nassiussigami. Kiinaq kananiittorlu.

X4 Oqarputit siullerpaamik nassiussigami kiinaq kananiittorlu takusinnaallugit. "Kananiittoq" suugami?

P1: Eeh, usua.

X4 Usua?

P1: Aap.

X4 Okay. Taamatut nassiussimmat ilinnut qanoq ippa?

- P1: Eeh. Isumaqarlunga taamatut nassiussinavianngitsoq. Nassiussimmat takugakku tupappunga.  
 X4 Okay. Tupapputit taamaattumik nassimmatit isumaqaravit 'U' taamaaliorneq ajortoq, ilumoorpa?  
 P1: Aap.  
 X4 'U' qinnuiginikuaatit nassiusseqqullutit?  
 P1: Eeh. Aap  
 X4 Aap. Suna?  
 P1: Kiinara, siullermik kiinara nassiuppara.  
 X4 Aap?  
 P1: taava tassanngaanniit iviangikka.  
 X4 Iviangitit?  
 P1: Aap.  
 X4 Nammineq piomassutsinnik nassiuppigit imaluunniit nassiusseqquneqarpit?  
 P1: Eeh. 'U' oqarpoq: "Nassippakkit massakut illit nassiussisaatit.  
 X4 Okay. Tassa 'U' oqarpoq ilinnut nassiussisimagami taava illit nassiussissasutit. Okay. Oqarfigivaatit atisaqarnak imaluuniitt iviangitit takuneqarsinnaallutik nassiussissasutit?  
 P1: Niaqquminik anngaavoq.  
 X4 Angerputit.  
 P1: Aap.  
 X4 Taamaalioqquneqarluni qanoq ippa?  
  
 P1: Tupannarpoq nassiussigamalu nangaavunga.  
 X4 Tupaqqavutit nassiussigavillu nangaavutit.  
  
 P1: Niaqquminik anngaavoq.  
 X4 Piffissami allami arlaannik iliuseqaqquneqarpit?  
  
 P1: Eeh. Suna piviuk?  
 X4 Imaakkami, inuit ilaasa assinik nassiussineq nuannarisinnaavaat, aliasuutigisinnaavaat imaluunniit iluaagalugu. Assingusumik misigisaqarpit?  
  
 P1: Eeh. Nuanninng.. Nuanninngilaq. Nuannarinngilara.  
 X4 Okay. Taamatut nassiusseqquneqarnerit nuannarinngilat?  
 P1: Niaqquminik anngaavoq.  
 X4 Okay. 'U' qasseriarluni taamaattunik nassiussiva?  
 P1: Eeh. Immaqa. Naluara qasseriarnersoq.  
 X4 Okay, naluat qasseriarnersoq?  
 P1: Niaqquminik anngaavoq.  
 X4 Tamatigut usuni nuisatittarpa?  
 P1: Ataasiarluni takutippaa.  
 X4 Ataasiarluni.  
 P1: Taava sulerinerluni takutillugu nassiussisarpoq.  
 X4 Sulerinerluni?  
  
 P1: Sapangaaqqat.  
 X4 Okay. Taava assassukkani nassiuttarpai ilinnut takutikkusullugit?  
 P1: Aap.  
 X4 Okay, nassiussinnginninni atisaajaqqusarpaatit imaluunniit qanoq?  
 P1: Ataasiarluni atisakka tamaasa peeriarlugit nassiusseqqusivoq.  
 X4 Ataasiarluni atisaqarnak assinnik nassiusseqquaatit.  
 P1: Aap.  
  
**X4** Qanoq akiviuk? -  
  
 P1: Eeh. Itigartikkaluarpara. Sianerfigaara itigartillugu. Taava oqaluppoq qinnuigeqattaarlunga.  
 X4 Okay.  
 P1: Taava nassippara.  
 X4 Okay. Sianerfigivat itigartikkaluarlugu. Kisianni oqaluuppusi uteriiserfigivaatillu nassiusseqqullutit naggataanilu tunniutiinnarputit.

- P1: Aap.  
 X4 Nammineerlutit atisaajarpit imminullu assilllutit?  
 P1: Aap.  
 X4 Okay, 'U-mullu nassiullugu.  
 P1: Niaqquminik anngaavoq.  
 X4 Qanormi 'U akiva?  
 P1: Qujanaq.  
 X4 Qujanaq. Allanik iliuuseqaqqullutit qinnuiginikuaatit?  
 P1: Niaqquminik naaggaarpoq.  
 X4 Naamik. Eeh. Una apeqqtigilaassavara. 'U'-llu atoqatigiinnikuusi?  
 P1: Naamik.  
 X4 Naamik. Okay. Kisianni oqaloqatigiinnitsinni siusinnerusukkut eqqaavat 'U-p' atoqatigiumasimagaatit, qasseriarluni taamaaliorpa?  
 P1: Aap, marloriarluni.  
 X4 Marloriarluni. Marloriarluni atoqatigiumavaatit. Okay.  
 X4 Oqaluukkaangassi imaluunniit sms-eraangassi oqaaseq "asavakkit" atortarparsi, qanoq immisinnut taagorpisi, ikinngutigippisi, aappariippisi imaluunniit soriippisi?  
 P1: Eeh. Siullermik kammagiinnarpara taava U asannilersimavoq.  
 X4 Aap?  
 P1: Taava sianerpoq aalakoorkuni nassuerlunilu.  
 X4 Okay.  
 P1: Oqarpoq siullermik takugaminga nuannarilersimallunga.  
 X4 Okay.  
 P1: Tassani attaviginissannut ittoorsimavoq.  
 X4 Okay. Oqarputit aalakoorkuni sianersimasoq nassuerlunilu asannilerfigisimallutit, ilumoorpa?  
 P1: Aap.  
 X4 Attavigineq ajulersimagaluarpaatit.  
 P1: Niaqquminik anngaavoq.  
 X4 Sunaana pigaa?  
 P1: Oqarnissani ajornakusoortissimavaa.  
 X4 Taava oqaluttuunneq ajulersimavaatit aalakoorkunilu oqaluttuullutit?  
 P1: Aap.  
 X4 Okay. Aamma oqarputit kammagiinnarsimasusi, taava augustimi paasineqarpusi, augustimi sulisut paasivaat, ilumoorpa?  
 P1: Niaqquminik anngaavoq.  
 X4 Tamanna sioqqullugu 'UI-llu qanoq ippisi?  
 P1: Pisortarput oqarpoq mobiilera tiguneqarsimasoq.  
 X4 Aap?  
 P1: Oqaluttuunneqarama ajunngilanga. Eeh. Taava oqarpoq: "Paasivarput allaqatigiissimasusi oqaluussimasusilu." taava kingorna oqarpoq: "Mobiilit tigummiinnassavarput"  
 X4 Okay. Pisortassi paasisimavaa allaqatigiillusilu oqaloqatigiissimasusi, taava tassunga atatillugu mobiilit tigussallugu aalajangerpaa?  
 P1: Aap.  
 X4 Ilinnut nuannerpallaarsimanaviannngilaq.  
 P1: Anngaavoq.  
 X4 Siusinnerusukkut oqarputit Juntaallu kammagiinnarsimallusi, misigisimavisi aappariillusi imaluunniit qanoq?  
 P1: Eeh.  
 X4 Qanoq taasarpaatit?  
 P1: Atiga taaginnartarpaa.  
 X4 Okay. "X1". Taamatut?  
 P1: Aap.  
 X4 Okay. Ajunngilaq. Qamungalaarpunga paasiniaarlugu allanik apeqqtissaqarnersut, taava '[...]'-mi sulisoq

isissaaq, ilaa?

P1: Aap.

Nal. 13:25:15 X4-ip ini apersuiviusoq qimappaa inimut nakkutilliiviusumut iserluni. Nal. 13:25:40 'Ikinngut'-mi sulisoq iserpoq inimut apersuivimmuq AL peqatigiartorlugu.

Nal. 13:27:35 'Ikinngut'-mi sulisup ini apersuivik qimappaa IEL-lu iseqqippoq

X4 Hej X1.

P1: Hej.

X4 Eehm, apeqqutissaqalaarpunga. Eehm. Oqaravit '[...]-mi pisortaq ilissi pillusi paasisaqarsimasoq, qanoq paasisimavaa?

P1: Eeh. Ineeraqatima oqaluttuarisimavaa 'U-lu' oqaloqatigiittartugut.

X4 Okay. Ineeraqatit X1.

P1: Eeh, alla.

X4 Alla?

P1: X2.

X4 X2-p sulisunut oqaluttuarisimavaa oqaluuttartusi SMS-ertartusilu?

P1: Aap.

X4 Okay, taava mobiilit tiguneqarpoq?

P1: Niaqquminik anngaavoq.

X4 Eehm, aamma oqaloqatigiinnitsinni eqqaavat 'U-p' kissaatigisimagaa pinissat imaluunniit atoqatiginissat, nalunnigiliuk atoqatigiinneq qanoq isumaqarnersoq?

P1: Aap.

X4 Qanoq isumaqarpa?

P1: Eeh. Eeh, qanormaa. Eeh, eqqaamavallaanngilara.

X4 Eqqaamavallaanngilat?

P1: Niaqquminik anngaavoq.

X4 Okay, atoqatigiinneq pillugu qanoq nassuiaasoqarnikuu ilinnut?

P1: Eeh, '[...]-mi eqqartortaluarparput.

X4 Okay. Tassa '[...]-mi atoqatigiinnerup suunera eqqartortarparsi?

P1: Aap.

X4 Okay. Ilissi ineqartut eqqartortarpisiuk imaluunniit sulisut peqatigalugit eqqartuisarpisi?

P1: Ataatsimoorluta. Ataatsimoorluta eqqartortaluarparput massakkut qaqutigorujussuaq taamaaliortarpugut.

X4 Okay. '[...]-mi ataatsimoorlusi eqqartortarsimavarsi?

P1: Niaqquminik anngaavoq.

X4 Ineqartut sulisullu ataatsimoorlutik eqqartortarpaat.

P1: Aap.

X4 Okay. Ajunngilaq. P1 maanna apeqqutissaaruppunga apersuinerlu nal. 1330 naammassivoq. Qamunga anillassinnaanngorputit.

Nal. 13:30:30 AL aamma X4 inimit apersuivimmit anillapput.”

- Ilanngussaq 15, Pinerlinneqartup mobiilianit pinerlinneqartup pasisallu akornanni mms-it misissorneqarnerat:

”Politiit pinerlinneqartup mobiilianit MMS-it misissorpaat matumani assit ”U” peqatigalugu nassiussorneqarsimasut misissorneqarlutik, inuttaalu tassaavoq pasineqartoq U.

MMS-it USB-mut immiussorneqarput (koster 2).

./ MMS-it anillatsinneqarput quppernerit 58-it ilanngunneqarput.

MMS-it ilanngussat 1-miit 173-mut kisitsisilersorneqarsimapput.

MMS-it USB-mut immiussorneqarsimasut kisitsisilersorneqarsimapputtaaq, kisianni MMS-it ilanngunneqarsimasut kisitsisaasa muminganik.

Ullumikkut MMS-it taakkartorneqartut misissorpakka.

Kisitsisit tassaapput USB-mi MMS-it kisitsisaat.

Kisitsisit ungaluserneqarsimasut () tassaapput MMS-it ilanngussaniittut.

1 (173)Timi mattaangasoq qitianit isigalugu.



- 29 (152) Utsuk, tingiiaq.
- 40 (141) Usuk tissaqqasoq kajortunik/qasertunik tingilik, ilupaqutunik tungujortunik taartunik imaluunniit qernertunik qalipaatilinnik tungujortunik qaamasumik elastikkitalinnik atortoq, taartumillu JBS allaqqavoq. Qipiup puua tungujuusattoq qaartunik titarnilik naasortalimmik, soorluttaaq tungujortortaani naasoqartoq.
- 42 (139) Arnap ivianga ataaseq. Qipiup puua tungujortoq/qaortoq/qorsuk arfinilinnik teqqulinnik titartagatalik.
- 50 (133) Usuk tissaqqasoq ilupaqutit MMS 40-mi takuneqarsinnaasut assinganit asseqqasoq. Tunuani nerrivik naasortalimmik voksdug-imik qalilik takuneqarsinnaavoq, qaartunik qalipaatilik qasertunik/kajortunik naasortalik.
- 98 (89) Angutip utoqqasaap assinga. Taartunik qeerasaartunik nujalik portusuunik tullilik aamma tallumigut kakkivissamigullu qalipaateqatigiimmik umilik. Taartunik amitsukujuunik isaruqarpoq savimernik. Tungujortunik qaamasumik/tungujortunik taartunik/qaartunik qalipaatilinnik ilulleqarpoq kipparissuararpassualimmik.
- 116 (73) Angutip MMS 98-imiittup assinga. Qipeqqalluni nalavoq. MMS 40-mi qipiup puuata assinga ersippoq.
- 120 (69) Angutip MMS 98-imiittup assinga. Qernertunik ameramik ka-  
vaajalik.
- 130 (59) Angutip MMS 98-imiittup assinga. Qasertunik sullisilik.”
- Ilanngussaq 16, Pinerlinneqartup mobiilianit sms-inik pinerlinneqartup pasineqartullu akornanni nassiunneqarsimasunik misissuineq:  
”Suliamut matumunnga atatillugu pinerlinneqartup P1-p mobiilia arsaarinnissutigineqarpoq immikkoortartaqarfillu Central Efterforskning-IT-koordinator ulloq 150819 qinnuigineqarpoq pinerlinneqartup oqarasuaammik 245233-mik, pinerliisumit U-mit pigineqartumik sms-ikkut allaqateqarsimaneri anillatseqqullugit.  
Tamatuma kingorna sms-ikkut allaqatigiinnerit piffissap 080619-ip aamma 110819-ip akornanni nassiunneqarsimasut 2823-nik amerlassusillit qupperneri 167-ni allassimasut anillatsinneqarput. Allaqatigiinneq kalaallisut pisimavoq.  
Kalaallit Nunaanni Politiit nutserisuata allaqatigiinneq qallunaatuunngorlugu nutsersimavaa.  
Inbox = tlf. 245233 "U".  
FOU = pinerlineqartoq P1.  
GM = pasisaq U.  
Kisitsisit = sms-ip kisitsisaa / qupperneq.  
Ullumikkut sms-it 2823-it misissorpakka:  
Oqaloqatigiinneq annerusumik ulluinnersiorpalaartuuvoq – sulerinerlutik il. II. + asanninnermik nalunaaruteqarnerit. Oqaloqatigiinnermut assersuut – quppernernit siullernit 31-usunit sms-inik tigulaarineq (ulloq 080619-imiit 260619-ip tungaanut).
- GM 43/3: Iggu
- FOU 56/4: I love you
- GM 57/4: suli. Uanga aamma asavakkit.
- GM 67/5: Iggu
- GM 81/6: **Allatit peertarpigit**
- FOU 82/6: Piumagaangama
- GM 83/6: Sulisut takuneq ajorpaat
- FOU 84/6: Naamik
- FOU 87/6: Aap, asavakkit
- GM 88/6: Uanga aamma asavakkit
- GM 100/7: Ajunngilatit
- FOU 101/7: Aap
- GM 102/7: Sinilluarpit
- FOU 103/7: Aap
- GM 104/7: Sulerivit
- FOU 105/7: Innangasunga
- GM 106/7: Ok, uanga fjernsynerpunga
- GM 280/17: **Paasineqassanngilagut, paasigunikku soraarsitaassaanga. Taamaamat mianersortariaqarpugut.**

GM 324/20:	Iggu, isumaqarlunga aallaqqittutit. Tupaqaanga.
GM 329/20:	Iggu sinilluarina. Aqagu takuss. Asavakkit.
GM 359/22:	<b>Allanut oqassanngilatit. Asavakkit.</b>
GM 362/22:	Ummatinnit qamanngarpiaq asavakkit.
GM 375/23:	Maqaaseqaakkit
GM 403/24:	Sineqatigalutit nuannissaaq
GM 416/25:	Asasara, kisivit asavakkit.
GM 460/28:	Asasara
GM 479/29:	Uanga aamma asaqaakkit illit kisivit
GM 481/29:	Uangalu aparpakkit
GM 497/30:	Asasara
GM 503/30:	Eqqarsaatigeqakkit
GM 507/31:	<b>Ilaa paasineqassanngilagut</b>
GM 510/31:	<b>Paasineqarutta ingerlaannaq soraarsitaassaanga mianersussaagut.</b>
Quppernemi siullerni 31-ni GM-ip allataasa amerlassusaat:	
Asavakkit:	Aqqaneq marloriarluni
Iggu:	Marloriarluni
Uanga aamma asavakkit:	Quleriarluni
Kisivit asavakkit:	Marloriarluni
Iggu asaqaakkit:	Ataasiarluni
Pigisuugukkit nuannarissagaluarpara:	Ataasiarluni
Asaqaakkit:	Ataasiarluni

./. Ilanngullugu quppernertut 167-usunut ilanngussaniittunut innersuussisoqarpoq.”

### **Paasissutissat inummut tunngasut**

U siornatigut pineqaatissinneqarnikuunngilaq.

U inuttut atukkani pillugit nassuiaavoq, massakkut ikuallaavimmi sulivoq. A/S INI aqqutigalugu in-ertik nuliaringaluanilu aningaaserivikkut pisiarinikuuat. Nalunaaquttap akunnermusiliattut ullut 14-t nikerartumik 5.000-6.000 koruunit missaanni aningaasarsisarpoq. Illumut aningaasartuutit pbs-kut akilersorpai, taakku pappiliartai (nota) takuneq ajorpai. Ernini 22- nik ukiulik illumi najugaqatigivaa, ernera aamma sulisarpoq. Aperineqarluni unnerluussut malillugu soq taamaasiorsimanerluni, akivoq akiuminaatsillugu nalugamiuk akissutissani.

### **Piffissaq suliaq suliarineqarneranut atorneqartoq**

Unnerluussissut ulloq 21. oktober 2019 ullulernerqarsimasoq Eqqartuussivimmit tiguneqarpoq ulloq 7. november 2019. Pisoq ulloq 1. maj 2019-ip aamma 11. august 2019-ip akornanni pisimavoq. Suliaq siornatigut suliarineqaraluarsimanngilaq.

### **Eqqartuussisut tunngavilersuutaat aalajangiinerallu**

#### **Pisuunermik apeqqut pillugu**

Unnerluutigineqartoq pinngitsuunerarpoq P1 oqaatigisaminik sallummat, taamaattorli unnerluutigi-neqartoq nassuiaanermini ilaannakortumik pisuunerarpoq, matumani nassuiaatigimmagu usumi as-singanik nassiussisimanerarluni iliveqarfiullu tungaanut pisuttuarnemi apartoorsimallugu, peqqutigalugu P1-p siulliulluni apaqqaarmani.

Eqqartuussiviup P1-p videokkut apersoneqarnermini uppernartumik nassiuuana tunngavil-ersuutigaa, matumani innarluuteqaraluarluni eqqarsartaatsimigullu inortuugaluarluni nangaassute-qarnani nassuiaammatt. Niviarsiaq ”10-12-nik ukiulik” malunnartumik erserpoq aallaqqaammullu paasinartumik tunuarsimaqqaaraluarpoq unnerluutigineqartumit attavigineqqaarami, kisiannili

angummut utoqqaanerungaatsiartumut asannilersoorpoq taassuma sulinerup kingorna malunnartumik asanniffigalugu allaffigisarmagu. P1-p ilanngullugu nassuiaatigaa sakkortuumik qisuariarsimalluni unnerluutigineqartup iliveqarfiup tungaanut pisuttuartillutik aparmani, unnerluutigineqartullu usumi tissaqqasup assinganik nassimmani tupassimalluni. Ilanngussami 16-mi pinerlinneqartup unnerluutigineqartullu akornanni sms-inik allaqatigiinnerup misissornerani ersarissumik erserpoq, unnerluutigineqartup sulisunit paasineqarnissani kissaatiginngikkaa matumani soraarsitaanissani siooragalugu.

Ilanngussami 3-mi P1-mut nakorsap allagarsiussaa uppenarsarneqartoq, pinerlinneqartup pasineqartullu akornanni MMS-ikkut nassiussat ilanngussami 15-miittut kiisalu pinerlinneqartup pasineqartullu akornanni SMS-ikkut allaqatigiinnerit ilanngussami 16-miittut misissornerarnerisa saqqummiunneqarneri tunngavigalugit, eqqartuussisut uppenarsivaat unnerluutigineqartup pinerluttulerineri inatsimmi § 78, imm. 1 aamma imm. 3, nr. 3, tak. § 12 kiisalu § 84 – kinguaassiuutitigut atornerlueriaraluarneq kanngutaattuliornerlu, unnerluussissummi nassuiaatigineqartutut unioqqutissimagaa, matumani P1-p eqqarsartaatsimigut inortuunera atornerlullugu marloriarluni atoqatigeriaraluarsimammagu, tamannalu P1-p itigartitsissutigisimagaa, soorluttaaq unnerluutigineqartup ataasiarluni P1 aparsimagaa usunilu tissaqqasup assinginik nassissimallugu aamma iviangiisa kinguaassiuutaasalu assinginik nassiusseqqullugu akuersisinniarsarisimallugu, tamakkulu tamarmik [...]mi sulinerata nalaani pisarsimapput.

### **Pineqaatissiissut pillugu**

Eqqartuussisut isumaqarput unioqqutitsinerit taamaattut unnerluutigineqartup unioqqutissimasaatut itut, aallaavittut pinngitsoorani inissiisarfimmiittussanngortitsinertut kinguneqartinneqartariaqartut, pinerluttulerineri inatsimmi § 146, imm. 1, nr. 2 naapertorlugu, matumani innarluutilinnut ornittakami sulisup sulereernerup kingorna killissaminik qaangiilluni niviarsiaqqamik inuusuttumik eqqarsartaatsimigut inortumik kinguaassiuutitigut atornerlueriaraluarnera kanngutaattuliorneralu pineqarmat.

Eqqartuussivik suliami sakkukillisaataasinnaasunik nassaassaqaanngimmat, suliamilu angut inersimasoq niviarsiararlu inuusuttoq eqqarsartaatsimigut inortoq pineqarmata, unnerluussisussaataitasut ulluni 60-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortitsinermik piumasaqaateqarnerat pineqaatissiissutitut naleqquttuosorineqarpoq.

Unnerluutigineqartoq innarluutillit ornittagaanni sulisuummat naleqquttuosorineqarportaaq, unnerluutigineqartup sulisinnaajunnaarsinneqarnissaa, matumani najukkani illersukkani assigisaanilu paaqqinniffinni pingaartumik inunnit innarluutilinnit, ukiumikkut, innarluuteqarnermikkut, napparsimanermikkut assigisaanillunniit piginnaasakinnertik peqqutigalugu najorneqartartuni paaqqinnittussat ingerlatsisinnaajunnaarsinneqarluni, tak. pinerluttulerineri inatsimmi 165, imm. 2, 1. pkt., tak. § 164, imm. 2.

Eqqartuussaaseq malillugu P1-mut mitagaanermut ajunngitsorsiasat 20.000,00 kr.-it unnerluutigineqartup akiligassai naleqquttuosorineqarput.

Eqqartuussisarnermik inatsimmi § 480, imm. 1 malillugu naalagaaffiup karsiata suliamut aningaasartuutit akilissavai.

### **Taamaattumik eqqortuutinneqarpoq:**

U ulluni 60-ni Pineqaatissinneqarsimasunut Inissiisarfimmiittussanngortinneqarpoq.

U utoqqaat illuini, angerlarsimaffinni illersukkani imaluunniit allani, inunnik ukiumikkut nukilaallisimasunit, innarluuteqalersimasunik, napparsimasunit assigisaannilluunniit, najugarineqartuni inunnik aammalu peqqinnissamut ikiortitut sulisinnaajunnaarsinneqarpoq.

U mitalliisimasutut P1-imut 20.000,00 koruuninik taarsiisussanngortinneqarpoq.

Naalagaaffiup karsiata suliamut aningaarsartuutit akilissavai.

Eleonora Steenholdt Mørch  
Eqqartuussisoq

\*\*\*

## DOM

afsagt af Qaasuitsoq Kredsret den 18. august 2020

Rettens nr. 1426/2019  
Politiets nr. 5512-97354-00007-19

Anklagemyndigheden  
mod  
T  
cpr-nummer [...]1965-[]

Der har medvirket domsmænd ved behandlingen af denne sag.

Anklageskrift er modtaget den 7. november 2019.

T er tiltalt for overtrædelse af:

### Forhold 1

#### **Kriminallovens § 78, stk. 1 og stk. 3, nr. 3, jf. § 12 samt § 84 - Forsøg på kønslig udnyttelse og blufærdighedskrænkelse,**

Ved i perioden mellem den 1. maj 2019 til den 11. august 2019 på adressen [...]p Aqq. [...] i Ilulissat, som ansat på institutionen [...], at have udnyttet F1s mentale retardering til to gange at forsøge at skaffe sig samleje med hende, hvilket hun dog afslog, ligesom tiltalte én gang kyssede F1, sendte hende et billede af sin erigerede penis, hvorefter han ivertalt hende til at sende et billede af hendes bryster og kønsdele til sig.

#### **Påstande**

Anklagemyndigheden har fremsat påstand om:

1. Anbringelse i Anstalten for Domfældte i 60 dage.
2. Frakendelse af retten til at udøve virksomhed, som indebærer plejefunktioner på plejehjem i beskyttede boliger og lignende steder, som væsentligt bebos af mennesker, der er svækket af alder, handicap, sygdom eller lignende, jf. kriminallovens § 165, stk. 2, 1. pkt., jf. stk. 1, jf. § 164, stk. 2.
3. Tortgodtgørelse på 20.000 kr. til F1.

T har nægtet sig skyldig i forhold 1.

På vegne af T har forsvareren fremsat påstand om frifindelse.

## Sagens oplysninger

### Forklaringer

Der er under sagen afgivet forklaring af T.

Tiltalte T har afgivet forklaring den 18. august 2020. Forklaringen er refereret i retsbogen.

## Dokumenter

Det fremgår af følgende bilag:

- Bilag 3, lægeerklæring af forurettede F1:

#### ”Subjektive klager:

Er psykisk udviklingshæmmet. Efter skolens oplysninger svarer hendes kundskaber til en 10-12 årigs.

Har problemer med balancen, falder ofte. Går lige ud uden problemer, men har svært ved at færdes i ujævnt terræn, skal så støttes af anden person. Udtale besvær, er ofte svær at forstå.

#### Objektiv undersøgelse:

A: Vurdering af ansøgerens almene tilstand: God

B: De lidelser der foranlediger ansøgningen: Nedsat balance. Har svært ved at stå på et ben, kan kun stå kortvarigt og dårligt hoppe på et ben.

C: Eventuelle andre lidelser: Talen er utydelig

D: Konklusion af eventuelle speciallægelæge undersøgelser: Vurderes at være psykisk udviklingshæmmet.

#### Diagnose:

Primære handicap: Retarderet psykomotorisk udvikling DR 620.

Er ansøgeren for tiden under behandling, og i bekræftende fald for hvad? Er henvist til vurdering hos pædiatrisk speciallæge. Får ingen behandling.

Anses ansøgerens tilstand for blivende, og er funktionsniveauet varigt nedsat? Ja.

#### Hjælpemiddel:

Anvender ansøger hjælpemidler og i bekræftende fald hvilke? Nej.

#### Særlige bemærkninger:

Pågældende vurderes handicappet i moderat grad p.g.a. retarderet udvikling samt motoriske og tale problemer.”

- Bilag 8, transskriptionsrapport om videoafhøring af forurettede af den 25. september 2019:

”X4 Hej F1

F1: Hej

X4: Hvordan har du det?

F1: Fint.

X4: Du har det fint. Her kan du se den her mikrofon, og vi skal snakke lidt højt, så dem inde ved siden kan hører det, ikke også?

F1: Ja.

X4: I går da jeg besøgte dig i [...].

F1: Ja.

X4: Der fortalte jeg dig, at det vi snakker om herinde og det vi udtaler begge to, det skal være sandt, kan du

huske det?

F1: Ja.

X4: Jo, det var godt.

X4: F1, da jeg spurgte dig i går, om du vidste om hvad vi skulle snakke om, der svarede du 'T er det ikke rigtigt?

F1: Nikker bekræftende.

X4: Eehm. Kan du fortælle lidt om 'T'?

F1: Ja. Jeg var i Aasiaat på ferie.

X4: Jo

F1: Så, han skrev først.:

X4: Okay. Mens du var i Aasiaat og var på ferie, der skrev 'T' først.

F1: Ja.

X4: Okay. Hvor gjorde han det?

F1: På mobilen.

X4: Så han skrev til dig på mobilen?

F1: Jo.

X4: Hvordan? Var det på sms?

F1: Ja.

X4: Så han skrev til dig via sms. Da han skrev, vidste du så at det var 'T'?

F1: Jeg tænkte mig først om, da det var et andet nummer.

X4: Okay.

F1: Så spurgte jeg om hvem det var.

X4: Okay. Da du fik en besked, kunne du se at du ikke kendte det nummer, du fik besked fra, så svarede du om hvem det var.

F1: Jo.

X4: Da du så svarede på den måde, hvordan svarede vedkommende?

F1: Vedkommende skrev sit navn.

X4: Vedkommende skrev sit navn.

F1: Så, jeg tænkte mig om, og kom i tanke om at det var vores pedel der skrev.

X4: Du tænkte, at det var pedellen der skrev, ham der arbejder i [...]?

F1: Jo.

X4: Okay. Eehm. Da han skrev der, 'U, hvad skrev han ellers?

F1: Eeh, han skrev og forklarede, at han var blevet forelsket i mig, der jeg var helt ny. Men jeg vidste ikke hvem han var dengang.

X4: Okay. Du var ny i [...] og at han var blevet forelsket i dig, siden du var ny der?

F1: Ja.

X4: Okay. Hvornår startede du i [...]?

F1: Jeg flyttede hertil den 1. oktober.

X4: Okay. I 2018 den 1. oktober?

F1: Jo.

X4: Okay. Så han fortalte dig, at han siden dengang havde været forelsket i dig?

F1: Ja. Han var blevet forelsket, da han så mig.

X4: Okay. Han var blevet forelsket i dig, da han så dig for første gang? Okay.

X4: Hvornår var det 'T' sendte dig en sms? Hvornår var det, du var på ferie?

F1: Eeh, det var i maj, jeg tog til Aasiaat for at fejre noget.

X4: Okay, så du tog til Aasiaat for at fejre noget.

F1: Ja.

X4: Eehm, så du skrev sms'er sammen med ham mens du var i Aasiaat?

F1: Jeg lod ham ellers være. Men da han skrev, og jeg ikke svarede ham, blev han ved med at skrive, ham T.

X4: Okay. Du svarede ham ellers ikke, men T blev ved med at skrive, er det rigtigt?

F1: Jo.

X4: Hvad plejer han at skrive?

F1: Eeh, om hvordan jeg havde det og 'jeg elsker dig og sådan noget.

X4: Okay, han plejede at skrive om hvordan du havde det, og at han elskede dig.

F1: Ja.

X4: Var du stadig i Aasiaat på det tidspunkt?

F1: Ja.

X4: Okay. Hvad med da du kom tilbage hertil, hvad skete der så?

F1: Da jeg kom tilbage hertil, så ringede han om natten, efter jeg var gået i seng.

X4: Okay. Om aftenen i natten efter du var gået i seng, så ringede han. Hvad plejede i så at snakke om?

F1: Ja, eeh. Da han ringede første gang, sagde jeg at jeg gerne ville sove, så jeg kunne være frisk når jeg vågnede om morgenen. Så sagde han, at han elskede mig..

X4: Ja?

F1: ..og at han ellers ønskede at prøve mig.

X4: Okay. Jeg kommer lige at gentage det du sagde, ikke?

F1: Nikker bekræftende.

X4: Om natten ringede han, mens du forsøgte at sove, der sagde du ellers til ham, at du i morgen tidlig gerne ville være frisk når du stod op, ikke?

F1: Mmm. Bekræftende.

X4: Så sagde han at han elskede dig, og sagde derefter at han ellers gerne ville prøve dig.

F1: Nikker bekræftende.

X4: Det han sagde, 'Jeg vil gerne prøve dig', hvad mente han med det?

F1: Han ville gerne have samleje med mig.

X4: Så han ville gerne have samleje med dig, okay. Hvordan svarede du ham så?

F1: Jeg sagde nej.

X4: Så du sagde nej til ham?

F1: Nikker bekræftende.

X4: Okay. Hvornår var det han sagde det til dig?

F1: Eeh, det var i Maj, det var enten den 18. eller 17.

X4: Okay. I snakkede sammen der?

F1: Ja.

EL: Okay. Det var den 18. eller 17. maj. Okay. Har i snakket sammen senere hen?

F1: Eeh, da jeg kom hertil. Da begyndte han at ringe, hvor vi plejede at snakke sammen.

X4: Så når han ringede, så snakkede i sammen?

F1: Ja.

X4: Okay. Hvor tit gjorde i det?

F1: T var den der plejede at ringe mest.

X4: Okay. T var den der ringede mest, plejede du at ringe til ham selv?

F1: Eeh, nogle gange og nogle gange skrev jeg til ham.

X4: Okay. Nogle gange ringede du til ham og nogle gange skrev du til ham.

F1: Nikker bekræftende.

X4: Okay. eehm. Når i skrev til hinanden, hvad plejede i at skrive om?

F1: Hej hvordan har du det?

X4: Jo?

F1: Så plejede T at skrive, og når jeg skrev, så plejede han at ringe. På lørdag. Om han ikke måtte gå en tur med mig om lørdagen.

X4: Okay. Så nogle gange plejede i at skrive til hinanden med: Hej hvordan har du det?

F1: Ja.

X4: Og lignende en gang imellem. Eehm. Har han en gang eller flere gange spurgt dig om, at gå tur med dig?

F1: Eeeh. Han plejede at ringe om fredagen, når han ringede at han gerne ville gå en tur med mig. Han plejede at sige, at han gerne ville gå tur med mig i hemmelighed.

X4: Okay. Han ringede om fredagen, så sagde han at han gerne ville gå en tur med dig om lørdagen i hemmelighed.

F1: Ja.

X4: Hvordan plejede du så at svarer ham?

F1: Nej. Jeg har sagt 'ja' til ham en gang.

X4: Okay.

F1: Fordi jeg ikke vidste hvad jeg skulle svarer.

X4: Okay. Du plejede ellers at sige nej til ham, men du sagde ja den ene gang?

F1: Nikker bekræftende.

X4: Okay. Gik du så en tur med ham?

F1: Jeg plejede at gå tur med ham.

X4: Så du plejede at gå tur med ham?

F1: Mmm. Bekræftende.

X4: Om lørdagen?

F1: Nikker bekræftende.

X4: Okay. Hvad plejede der så at ske når i gik en tur?

F1: Vi plejede at snakke og gik.

X4: Hvor plejer i så, at gå hen?

F1: Eeh. I retningen mod Sermermiut, ved siden af Nukissiorfiit og i retningen mod kirkegården.

X4: Mod Sermermiut, mod Nukissiorfiit og i retningen mod kirkegården?

F1: Nikker bekræftende.

X4: Okay. Når i gik en tur, hvor langt plejer der at være imellem jer to?

F1: Eeh. Vi plejer at gå ved siden af hinanden.

X4: I plejer at gå ved siden af hinanden?

F1: Ja.

X4: Plejer jeres kroppe at være i kontakt med hinanden?

F1: Nej.

X4: Nej, plejer i at gå hånd i hånd?

F1: Nej.

X4: Jeres kroppe plejede ikke at være i kontakt med hinanden og i plejede ikke at holde hånd.

F1: Nikker bekræftende.

X4: Okay. Eehm. Har 'T' bedt om noget fra dig?

F1: Ja.

X4: Hvad?

F1: Eeh. Han ringede på en fredag, hvor han var beruset.

X4: Okay.

F1: Hvor han sagde, at han ellers gerne ville gøre mig gravid.

X4: Okay.

F1: Jeg svarede ham nej, og han er for gammel til mig.

X4: Okay. 'T' han ringede til dig på en fredag, hvor han var beruset, også sagde han til dig, at han ellers gerne ville gøre dig gravid.

F1: Ja.

X4: Okay. Du sagde nej til ham og sagde at han var for gammel.

F1: Nikker bekræftende.

X4: Okay. Hvordan reagerede 'T' da du svarede på den måde?

F1: Eeh. Hvorfor vil du ikke det?

X4: Okay.

F1: Så sagde jeg: Du er for gammel.

X4: Okay. Svarede du ham med noget andet?

F1: Nej.

X4: Nej.

F1: Jeg lagde bare på.

X4: Okay. 'T' spurgte dig, hvorfor du ikke ville have ham, hvortil du svarede ham, at han var for gammel og derefter lagde på.

F1: Nikker bekræftende.

X4: Har 'T' på et andet tidspunkt krævet noget af dig?

F1: Nej.

IEL. Nej, okay. Eehm. Politiet har taget din mobiltelefon, er det ikke rigtigt?

F1: Nikker bekræftende.

X4: Her har de undersøgt og kigget på det SMS'er, som i har skrevet sammen om. Når i skrev sammen, så blev ordet: "Jeg elsker dig" brugt af jer begge to, hvorfor det?

F1: Eeh. Da han skrev første gang, med "Jeg elsker dig", så ville jeg ellers ikke svarer ham. Så tænkte jeg mig



først om, så ringede han.

**X4:** Okay.

**F1:** Hvorfor jeg ikke elskede ham.

**X4:** Okay. Da han skrev, at han elskede dig første, øøh, så ønskede du ellers ikke at gengælde det, er det rigtigt?

**F1:** Jo.

**X4:** Okay, så han ringede til dig og spurgte dig, hvorfor du ikke elskede ham?

**F1:** Jo.

**X4:** Hvordan føles det så for dig?

**F1:** Eeh. Da han sagde det, blev jeg chokeret. Da han skrev.

**X4:** Okay. Du fik en chok da han skrev at han elskede dig?

**F1:** Nikker bekræftende.

**X4:** Okay. Hvorfor plejer du så, at skrive til ham, at du elsker ham?

**F1:** Eeh. Jeg var kommet til at blive forelsket i ham.

**X4:** Okay. Blev du forelsket i "T"?

**F1:** Nikker bekræftende.

**X4:** Okay. Hvor længe har i snakket skrevet sammen og snakket sammen?

**F1:** Hmm. Jeg tror nok, at vi har gjort det hvert dag.

**X4:** Okay. Siden Maj måned har i skrevet og snakket sammen, er det rigtigt?

**F1:** Jo.

**X4:** Hvornår stoppede det her så?

**F1:** Eeh. Det var for kort tid siden, jeg mener det var i August.

**X4:** Okay. August. Så i august stoppede i med at snakke med hinanden?

**F1:** Eeh, hvordan var det nu det var. September er efter?

**X4:** Vi er i september nu.

**F1:** Den her over.

**X4:** Sidste måned var august.

**F1:** Jo.

**EL:** Ja. Okay. Det var der i stoppede med at snakke sammen.

**F1:** Nikker bekræftende.

**X4:** Okay. Ved du hvorfor?

**F1:** Eeh. Ja.

**X4:** Hvorfor?

**F1:** Fordi, når han ringede. Han plejer at ringe hele tiden, og det plejer at være om natten, hvor jeg også plejede at sove, mens de andre sov.

**X4:** Ja, du sagde at han plejede at ringe om natten, og at du også plejede at ringe til ham.

**F1:** Nikker bekræftende.

**X4:** Så det her, hvor i plejede at ringe til hinanden, var der nogen andre der fandt ud af det?

**F1:** Eeh, ja.

**X4:** Hvem?

**F1:** Det er.. det ansatte begyndte at blive mistænksomme, begyndte at mistænke os.

**X4:** Okay, hvem?

**F1:** Eeh.. mumler

**X4:** Vi begyndte at mistænke jer?

**F1:** De ansatte.

**X4:** De ansatte, okay. De ansatte i [...] begyndte at blive mistænksomme?

**F1:** Jo.

**X4:** Okay. Har 'T' og dig været i kropslig kontakt med hinanden?

**F1:** Nej.

**X4:** Har i kysset hinanden?

**F1:** En gang.

**X4:** En gang. Hvor skete det?

**F1:** Eeh, det var på vejen til kirkegården.

**X4:** På vejen til kirkegården, okay. Hvem ønskede at i skulle kysse?

**F1:** T.

**X4:** T, okay. Sagde han noget, da han skulle til at kysse dig?

**F1:** Nej.

**X4:** Nej. Hvad gjorde du, da han kyssede dig?

**F1:** Da jeg blev kysset, reagerede jeg voldsomt, eeh, hvorfor han på den måde kyssede mig.

**X4:** Okay. Da han kyssede dig, reagerede du voldsomt og spurgte ham, hvorfor han kyssede dig på den måde.

**F1:** Nikker bekræftende.

**X4:** Hvad svarede 'T'?

**F1:** Eeh. Han sagde ikke noget.

**X4:** Han sagde ikke noget. Hvad skete der ellers den dag?

**F1:** Eehm, hjem. Da vi tog tilbage fra kirkegården, gik vi på vejen. Så sagde han: "F1, hvis vi havde gået på den vej, så havde vi gjort det – så havde jeg været sammen med dig lidt".

**X4:** Okay. Mens i gik tilbage, så sagde han til dig: "Hvis vi var gået den vej, så havde jeg været sammen med dig lidt"?

**F1:** Mmm og nikker bekræftende.

**X4:** Hvad mente han med det?

**F1:** Eeh, have samleje med mig.

**X4:** Okay, mente han at han gerne ville have haft sex med dig?

**F1:** Jo.

**X4: Okay, hvad svarede du ham så?**

**F1:** Jeg sagde nej til ham.

**X4:** Du sagde nej til ham, okay. Hvad skete der så derefter?

**F1:** Eeh, vi gik videre og han sagde ikke noget. Jeg troede ellers, at han ville sige noget, men da han ikke sagde noget, gik vi bare videre.

**X4:** Okay. Det er fordi. Når i SMS'ede med hinanden, så plejede du nogle gange være sammen med en anden, er det rigtigt?

**F1:** Ja.

**X4:** Plejer du at være sammen med nogle af dine venner, når du og 'T' SMS'ede med hinanden?

**F1:** Nej.

**X4:** Nej. Det er fordi, at han plejede at skrive: "Hils", hvem mener han her?

**F1:** Eeh. Min værelseskammerat.

**X4:** Din værelseskammerat, okay. Så du har en værelseskammerat?

**F1:** Nikker bekræftende.

**X4:** Okay.

**F1:** Min værelseskammerat. Når min værelseskammerat er på stedet, og når jeg selv er i værelset, så gjorde T det.

**X4:** Okay, hvad plejede T at gøre?

F1: Han plejede at sige, at jeg skulle hilse.

X4 Okay, hvad hedder din værelseskammerat?

F1: X1.

X4 X1, så når i skrev SMS'er eller snakkede sammen, så plejer X1 også være i jeres værelse?

F1: Nogle gange.

X4 Nogle gange. Ved X1 godt, at i på den måde plejede at snakke sammen?

F1: Jo.

X4 Okay. Har X1 kommenteret det?

F1: Nej, hun har kun sagt: "Du skal hilse".

X4 "Du skal hilse". Okay. Det er fordi i ikke har sendt SMS, i har også sendt MMS fotos, som i sendte til hinanden, kan du fortælle lidt om de billeder?

F1: Eeh. Da har sendte for første gang. Det var et ansigt, og den der nede.

X4 Du sagde, at da han sendte for første gang, der kunne du se hans ansigt, og den der nede. Hvad er: "Den der nede"?

F1: Eeh, hans tissemand.

X4 Tissemand?

F1: Ja.

X4 Okay. Da han sendte det her på den måde, hvordan var det for dig?

F1: Eeh. Jeg troede ellers ikke, at han ville være på den måde. Så sendte han det, og jeg så det, der blev jeg chokeret, da han sendte det.

X4 Okay. Du blev chokeret, da han sendte dig sådan noget, da du ikke havde troet at 'T' gjorde sådan noget, er det rigtigt?

F1: Jo.

X4 Har 'T' bedt dig om at sende noget til ham?

F1: Eeh. Ja.

X4 Jo. Hvad?

F1: Min ansigt, det var det jeg sendte som det første.

X4 Ja?

F1: også derefter mine bryster.

X4 Dine bryster?

F1: Jo.

X4 Sendte du dem af egen vilje eller blev du bedt om at gøre det?

F1: Eeh. 'T' sagde: "Jeg har sendt noget til dig, nu skal du sende noget.

X4 Okay. Så 'T' sagde at fordi han havde sendt noget til dig, så skulle du sende noget. Okay. Sagde han, at du skulle sende noget uden tøj på eller hvor man kunne se dine bryster?

F1: Nikker bekræftende.

X4 Du nikker.

F1: Ja.

X4 Hvordan var det for dig, at blive bedt om at gøre sådan noget?

F1: Det var chokerende, og jeg var i tvivl da jeg sendte det.

X4 Du var chokeret, og du var i tvivl da du sendte det.

F1: Nikker bekræftende.

X4 Oplevede du på et andet tidspunkt, hvor du blev bedt om at gøre noget?

F1: Eeh. Hvad mener du?

X4 Det er fordi, der er nogle mennesker der kan være glade for at sende billeder, være ked af det eller synes det er ubehageligt. Oplevede du noget lignende?

F1: Eeh. Det var. Det var ikke sjovt. Jeg syntes ikke om det.

X4 Okay. Du syntes ikke om, at blive bedt om at sende på denne måde?

F1: Nikker bekræftende.

X4 Okay. Hvor mange gange sendte 'T' sådan noget til dig?

F1: Eeh. Måske. Jeg ved ikke hvor mange.

X4 Okay, du ved ikke hvor mange gange det er?

F1: Nikker bekræftende.

X4 Plejede han at have sin tissemand fremme hver gang?

F1: Han •viste den en gang.

X4 En gang.

F1: Så plejede han at sende det han lavede.

X4 Det han lavede?

F1: Perler.

X4 Okay. Så han sendte dig det håndarbejde han lavede, for at vise det til dig?

F1: Ja.

X4 Okay. Hvad med dig? Så han bad dig om at sende billeder af dig?

F1: Jo.

X4 Okay, plejede han at sige at du først skulle tage tøjet af inden eller hvordan?

F1: Der var engang, hvor han bad mig om at sende, hvor jeg havde smidt alt tøjet.

X4 En gang bad han dig, om at sende billede, hvor du ikke havde tøj på.

F1: Jo.

**X4** Hvad svarede du ham med? -

F1: Eeh. Jeg afslog ham ellers. Jeg ringede til ham, hvor jeg ellers afslog ham. Så snakkede han, og blev ved med at bede mig om at gøre det.

X4 Okay.

F1: Så sendte jeg ham det.

X4 Okay. Du ringede til ham, hvor du ellers afslog ham. Mens i snakkede sammen, plagede han dig om at sende ham, hvortil du sidst gav dig.

F1: Ja.

X4 Tog du så selv tøjet af og tog billedet af dig selv?

F1: Ja.

X4 Okay, og sendte det til 'T'.

F1: Nikker bekræftende.

X4 Hvordan svarede 'T' så?

F1: Tak.

X4 Tak. Har han bedt dig om, at gøre andet?

F1: Ryster på hovedet og svarer nej.

X4 Nej. Eeh. Jeg skal lige spørge om det her. Har du og 'T' haft samleje med hinanden?

F1: Nej.

X4 Nej. Okay. Men du nævnte tidligere under samtalen, at 'T' havde bedt dig om at gøre det med ham, hvor mange gange bad han om det?

F1: Jo, to gange.

X4 To gange. Han bad dig om det, to gange. Okay.

X4 Når i snakker sammen eller SMS'ede sammen, så bruger i ordet: "asavakkit" oversat til dansk: "Jeg elsker dig", hvad kalder i to for hinanden, er det venner, kæreste eller hvordan?

F1: Eeh. Først var jeg bare venner med ham, så var T blevet forelsket.

X4 Ja?

F1: Så ringede han, hvor han var fuld og erkendte det.

X4 Okay.

F1: Han sagde, at han var blevet vild med mig, da han så mig for første gang.

X4 Okay.

F1: Der havde han været genert for at tage kontakt til mig.

X4 Okay. Du sagde at han havde ringet, hvor han var fuld, og havde erkendt overfor dig at han var forelsket i dig, er det rigtigt?

F1: Jo.

X4 Han havde haft svært ved at kontakte dig.

F1: Nikke bekræftende.

X4 Hvad mener han med det?

F1: Han havde haft svært ved at sige det til mig.

X4 Så han havde haft svært ved, at fortælle dig det, og havde sagt det i beruset tilstand?

F1: Ja.

X4 Okay. Du sagde også, at i kun havde været venner, også blev i taget i august/der fandt personalet ud af det i august, er det rigtigt?

F1: Nikker bekræftende.

X4 Hvordan var du og 'T' inden det?

F1: Vores leder sagde, at min mobil var blevet taget.

X4 Ja?

F1: Da jeg blevet fortalt det, havde jeg det fint nok. Eeh. Så sagde hun: "Vi har fundet ud af, at i har skrevet sammen og har snakket sammen" så sagde hun derefter: "Vi kommer til at beholde din mobiltelefon"

X4 Okay. Så jeres leder har fundet ud af, at i har skrevet sammen og har snakket sammen, så har det i den forbindelse besluttet at de ville tage mobiltelefonen fra dig?

F1: Jo.

X4 Det måtte have været ubehageligt for dig.

F1: Bekræfter det.

X4 Du sagde tidligere, at dig og 'T' kun havde været venner, følte i at i var kæresten eller hvordan?

F1: Eeh.

X4 Hvad kalder han dig?

F1: Han siger bare mit navn.

X4 Okay. "F1". Sådan?

F1: Ja.

X4 Okay. Det er fint. Jeg går lige derind for, at finde ud af, om de har andre spørgsmål til dig, så kommer den ansatte fra [...] herind, ikke?

F1: Jo.

1. 13:25:15 forlader IEL afhøringslokalet for, at gå ind til monitorrummet.

K1. 13:25:40 kommer den ansatte fra [...] ind til afhøringslokalet for, at være sammen med AL.

K1. 13:27:35 forlader den ansatte fra [...] afhøringslokalet og IEL går ind igen.

X4 Hej F1.

F1: Hej.

X4 Eehm, jeg har lige et par spørgsmål. Eehm. Da du sagde, at lederen i [...] havde fundet ud af det med jer, hvordan havde de fundet ud af det?

F1: Eeh. Min værelseskammerat havde fortalt det videre, at 'T' og jeg plejede at snakke sammen.

X4 Okay. Din værelseskammerat X1.

F1: Eeh, den anden.

X4 Den anden?

F1: X2.

X4 X2, har fortalt det videre til personalet at i plejede at snakke sammen og SMS'er med hinanden?

F1: Ja.

X4 Okay, så blev din mobiltelefon taget fra dig?

F1: Nikker bekræftende.

X4 Eehm, du nævnte også under vores samtale, at 'T' havde ønsket at få dig eller at have samleje med dig, ved du hvad det betyder at have samleje?

F1: Ja.

X4 Hvad betyder det?

F1: Eeh. Eeh, hvordan var det nu det var. Eeh, jeg kan ikke rigtig huske det.

X4 Du kan ikke rigtig huske det?

F1: Nikker bekræftende.

X4 Okay, hvordan er det blevet forklaret for dig, om hvad samleje er?

F1: Eeh, vi plejer ellers at snakke om det i [...].

X4 Okay. Så i bliver at snakke om, hvad samleje er i [...].?

F1: Ja.

X4 Okay. Er det jer beboere eller er det sammen med personalet?

F1: Vi gør det samlet. Vi plejede at gøre det samlet, nu gør vi det meget sjældent.

X4 Okay. I [...] plejede i at have samtale om det i fællesskab

F1: Nikker bekræftende.

X4 Det er beboerne og personalet der gjorde det samlet.

F1: Jo.

X4 Okay. Det er i orden. F1 nu har jeg ikke flere spørgsmål, og afhøringen er nu færdig kl. 1330. Du kan nu gå derud.

Kl. 13:30:30 går AL og IEL ud af afhøringslokalet.”

- Bilag 15, Gennemgang af mms fra forurettedes telefon mellem forurettede og sigtede:

”Politiet har udlæst MMS fra forurettedes telefon, hvor hun udveksler fotos med "T", som skulle være identisk med mistænkte T.

MMS er lagt på USB-stik (koster 2).

./ MMS udskrevet og 58 sider vedlagt.

Vedlagte MMS er nummereret fra 1 til 173.

MMS på USB-stik er ligeledes nummereret, dog omvendt af de vedlagte MMS.

Jeg har i dag gennemgået nævnte MMS.

Nummer er MMS på USB-stik.

Nummer i () svarer til vedlagte MMS.

1 (173) Nøgen overkrop set fra ryggen.

29 (152) Vagina, barberet.

40 (141) Erigeret penis med lang brun/grå kønsbehåring, iført mørkeblå eller sorte boksershorts med lyseblå elastik, hvorpå der står med mørkt JBS.

Blåligt dynebetræk med hvid stribe, hvori der er blomster, ligesom der er hvide blomster i den blålige del.

42 (139) 1 damebryst. Blå/hvid/grøn dynebetræk med sekskanter.

50 (133) Erigeret penis gemt i samme boksershorts, som MMS 40. I baggrunden ses bord med blomstret voksdug i hvid med grå/brune blomster.

98 (89) Foto af ældre grønlandsk mand. Kort mørkt gråsprængt hår med høje tindinger og samme farve hageskæg og overskæg. Mørke aflange stålbriller. Iført ternet skjorte i lyseblå/mørkeblå/hvid.

116 (73) Samme mand som MMS 98. Han ligger under dyne. Samme dynebetræk som MMS 40.

120 (69) Samme mand som MMS 98. Iført sort skindjakke.

130 (59) Samme mand som MMS 98. Iført gråt arbejdstøj.”

- Bilag 16, Gennemgang af sms fra forurettedes telefon mellem forurettede og sigtede:

”I forbindelse med herværende sag blev forurettede F1s telefon beslaglagt og Central Efterforskning-IT-koordinator afd. blev den 150819 anmodet om at udskrive forurettedes sms korrespondance med tlf.[...], som tilhørte gerningsmanden T.

Der blev efterfølgende udskrevet sms korrespondance for perioden 080619 til 110819, 2823 stk. sms messags, som fylder 167 sider. Korrespondancen var på grønlandsk.

Tolken ved Grønlands Politi har efterfølgende oversat korrespondancen til dansk.

Inbox = tlf. 245233 "T".

FOU = forurettede F1.

GM = sigtede T.

Tal/tal = sms nr. / side.

Jeg har i dag gennemgået de 2823 stk. sms messags:

Det er hovedsagelig hverdags snak - hvad de laver o.s.v. + kærlighedserklæringer. Eksempel på korrespondance - udpluk af sms fra de første 31 sider (den 080619 til 260619).

GM 43/3:	Søde dig
FOU 56/4:	I love you
GM 57/4:	ikke endnu. Jeg elsker også dig.
GM 67/5:	Søde dig
GM 81/6:	<b>Sletter du dine beskeder</b>
FOU 82/6:	Når jeg vil
GM 83/6:	Ser personale dem ikke
FOU 84/6:	Nej
FOU 87/6:	Ja, jeg elsker dig
GM 88/6:	Jeg elsker også dig
GM 100/7:	Har du det godt
FOU 101/7:	Ja
GM 102/7:	Har du sovet godt

FOU 103/7:	Ja
GM 104/7:	Hvad laver du
FOU 105/7:	Ligger ned
GM 106/7:	Ok, jeg tv
GM 280/17:	<b>Vi må ikke blive opdaget, jeg bliver fyret, hvis de finder ud af det. Derfor skal vi passe på.</b>
<b>GM 324/20:</b>	Søde, jeg troede lige du rejste igen. Jeg blev lige forskrækket.
GM 329/20:	Søde sov godt. Vi ses i morgen. Jeg elsker dig.
GM 359/22:	<b>Du må ikke sige det til andre. Jeg elsker dig.</b>
GM 362/22:	Jeg elsker dig helt ind i mit hjerte.
GM 375/23:	Gud hvor jeg savner dig
GM 403/24:	Det vil være godt at sove med dig
GM 416/25:	Elskede, jeg elsker kun dig
GM 460/28:	Min elskede
GM 479/29:	Jeg elsker dig også højt kun dig
GM 481/29:	Også mig kysser dig
GM 497/30:	Elskede
GM 503/30:	Jeg tænker meget på dig
GM 507/31:	<b>Vi må ikke blive opdaget ikke</b>
GM 510/31:	<b>Jeg bliver fyret med det samme hvis vi bliver opdaget vi skal passe.</b>

På de første 31 sider skriver GM antal gange:

Jeg elsker dig:	12 gange
Søde dig:	2 gange
Jeg elsker også dig:	10 gange
Jeg elsker kun dig:	2 gang
Søde jeg elsker dig meget:	1 gang
Jeg vil elske, hvis jeg havde dig:	1 gang
Jeg elsker også dig meget højt:	1 gang.

./. Der henvises i øvrigt til indholdet i de 167 sider, som er vedlagt.”

## Personlige oplysninger

T er ikke tidligere foranstaltet.

T har om sine personlige forhold forklaret, at han i dag er ansat ved forbrændingsanlægget. Han og hans afdøde kone havde købt deres lejlighed gennem A/S INI. Som timelønnet får han omkring 5.000-6.000 kr. i løn hver 14. dag. Han betaler sine udgifter til huset via pbs, han ser dog ikke kvitteringerne (nota) til disse. Han bor sammen med sin 22-årige søn, som også har et arbejde. Adspurgt hvorfor han havde handlet som beskrevet i anklageskriftet, svarede han, at han har svært ved at svare dette, da han ikke ved, hvad svaret er.

## Sagsbehandlingstid

Anklageskriftet af den 21. oktober 2019 er modtaget af Kredsretten den 7. november 2019. Episoden skete i perioden 1. maj 2019 til 11. august 2019. Sagen har ikke været forsøgt behandlet tidligere.

## Rettens begrundelse og afgørelse

### Om skyldspørgsmålet

Tiltalte har nægtet sig skyldig, da F1 lyver om sine påstande, dog erkender tiltalte sig delvis skyldig under sin forklaring, idet han forklarede, at han havde sendt foto af sin penis til hende og han kom til at kysse hende under en gåtur til kirkegården, da F1 kyssede ham først.

Retten har lagt vægt på F1s troværdige forklaring under videoafhøringen, da hun trods sin handicap, da hun er mentalt retarderet, var i stand til at afgive en uforbeholden forklaring. Det viser tydeligt en ”10-12 årig” pige, der i starten forståeligt nok var tilbageholdende, da tiltalte begyndte at kontakte

hende først, men som udviklede sig til, at hun blev forelsket i en ret ældre mand, som efter arbejdstid sendte beskeder efter sin arbejdstid, da han tydeligvis var forelsket i hende. F1 har endvidere forklaret, at hun reagerede voldsomt, da tiltalte kyssede hende under en gåtur til kirkegården og at hun blev chokeret, da tiltalte sendte hende et foto af sin erigerede tissemand. Det fremgik tydeligt af bilag 16, gennemgang af sms mellem forurettede og tiltalte, at tiltalte ikke ønskede at blive opdaget af personalet, da han frygtede at blive fyret.

Sammenholdt med den dokumenterede lægeerklæring af F1, bilag 3, gennemgang af MMS-beskeder fra forurettedes telefon mellem forurettede og sigtede, bilag 15 og gennemgang af SMS-beskeder fra forurettedes telefon mellem forurettede og sigtede, bilag 16, har retten fået det bevist, at tiltalte har overtrådt kriminallovens § 78, stk. 1 og stk. 3, nr. 3, jf. § 12 samt § 84 - Forsøg på kønslig udnyttelse og blufærdighedskrænkelser, som beskrevet i anklageskriftet, ved at have udnyttet F1s mentale retardering ved at have forsøgt samleje med hende to gange, som hun afslog, ligesom tiltalte kyssede F1 én gang og sendte hende fotos af sin erigerede penis og overtalte hende til at sende fotos af hendes bryster og kønsdele til sig, alt imens han var ansat på institutionen [...].

### **Om foranstaltningen**

Det er rettens opfattelse, at overtrædelse af den karakter, som tiltalte har begået, som udgangspunkt bør medføre ubetinget anstaltsanbringelse, i medfør af kriminallovens § 146, stk. 1, nr. 2, af hensyn til lovovertrædelsens grovhed, idet der er tale om en ansat på en institution for handicappede, som begår forsøg på kønslig udnyttelse og blufærdighedskrænkelser mod en mentalt retarderet ung pige, ved at overskride sine grænser efter arbejdstid.

Da retten ikke kan se formildende omstændigheder i sagen, hvor der er tale om en voksen mand og en mentalt retarderet ung pige, findes anklagemyndighedens påstand om anstaltsanbringelse i 60 dage passende som foranstaltning.

Da tiltalte var ansat i en institution for handicappede, findes det i øvrigt passende, at tiltalte frakendes til at udøve virksomhed, som indebærer plejefunktioner på plejehjem i beskyttede boliger og lignende steder, som væsentligt bebos af mennesker, der er svækket af alder, handicap, sygdom eller lignende, jf. kriminallovens 165, stk. 2, 1. pkt., jf. stk. 1, jf. § 164, stk. 2.

Efter retspraksis findes en tortgodtgørelse på 20.000,00 kr. til F1 passende, som tiltalte skal betale.

Efter retsplejelovens § 480, stk. 1 betaler statskassen sagens omkostninger.

### **Thi kendes for ret:**

T idømmes anbringelse i Anstalten for Domfældte i 60 dage.

T frakendes retten til at udøve virksomhed, som indebærer plejefunktioner på plejehjem i beskyttede boliger og lignende steder, som væsentligt bebos af mennesker, der er svækket af alder, handicap, sygdom eller lignende.

T skal betale tortgodtgørelse på 20.000,00 kr. til F1.

Statskassen skal betale sagens omkostninger.

Eleonora Steenholdt Mørch  
Kredsdommer



Den 18. august 2020 kl. 09.00 holdt Qaasuitsoq Kredsret offentligt retsmøde i retsbygningen. Kredsdommer Eleonora Steenholdt Mørch behandlede sagen.

[...] og [...] var domsmænd.

[...] var tolk.

Reglerne i retsplejelovens § 42 og § 52, stk. 2 er overholdt.

Rettens nr. 1426/2019

Politiets nr. 5512-97354-00007-19

Anklagemyndigheden

mod

U/T

cpr-nummer [...]1965-[]

[...]

U forklarede på grønlandsk blandt andet:

P1 kinaasoq nalunngilaa. [...] -imi sulileramili nalunngisarilerpaa. Pedel-itut [...] -imi taamani sulivoq, immikkoortortaqarfinni aaqqitassat suliarisarlugit. Suliffimmini ilaatigut assarsornermi ikioqataasarpoq.

P1-p sms-ikkut allaqatigisarnera pillugu eqqaamanngilaa qanoq attavigiilersimanerlutik.

Sulilluni P1-p oqarasuaataata normua sulisumut aperigami pivaa, taamani P1 sapakkanik sanaanikuullugu qanoq takitigissanersut aperiarlugu normua piumangamiuk.

P1 siulliulluni kiinaanerusunik assinik imminut nassiussinikuuvoq. Eqqaamanngilaa assinik mat-taanngasunik tigusaqarsimanerluni. Nammineq kiinnani aamma P1-mut nassiunnikuuaa. Kukkusutiginerpaavaa usuni ilanngullugu nassiukkamiuk.

Allatarisimasarsimasani "asavakkit" naluaa qanoq isumaqarnersoq. P1 asannilerfigisimanngilaa.

Nalunaarusiami uppersarsaatini saqqummersuni ersippoq P1 pisuttuaqatigalugu nammineq P1 kunisimagini. Taanna pillugu unnerluutigineqartoq oqarpoq, P1-p nammineerluni unnerluutigineqartoq kuninnikuungaa. Taamani marluinnaapput suliffiup avataani taama pisoqarmat. Taamaniuna P1-p angaami ilivia iliveqarfimmut alakkarusummagu pisuttuaqatigigamiuk, isumaqarluni sulisut tamanna nalunngikkaat P1 sulisunut oqarsimasoringamiuk, taamaattumik P1 sallusimassaaq.

P1-p oqaluttuaa namminerooq atoqatigerusussimagini naartulersikkusullugu, taakku eqqunngillat. Nalunngilaa kalerritsinnikuugami P1 kinguarsimasutut nappaateqartuusooq, taamaattumik ilisi-maarivaa unnerluussutini allaqqasutut taamaalioqqusaanani.

Illersuisumik apersoneqarluni nassuiaavoq, P1-p oqaluttuarisimasaanik eqqunngitsunik allanik eqqarsaasaqarsinnaanani.

P1 siulliulluni unnerluutigineqartumut allattarsimavoq. P1 atoqatiginiarsarisimanngilaa. Taanna pi-suttuaqatigigamiuk Sermermiunut, Nukissiorfiit eqqaanut aamma iliveqarfimmut pisuttu-aqatigisarsimavaa. Tallimanngornikkut sulingaangat P1-p naalakertaramiuk weekend-ini pisuttu-aqatigerusullugu.

Marluullutik asanninnermut tunngasunik eqqartuineq ajorput. Misigissutsit pillugit pisuttuartillutik aqqaataani oqaloqatigiittarnerlutik aperineqarluni akivoq, oqaloqatigeerujuinnartarlutik.

[...]mi pedel-itut sulilerami paasitineqarpoq innarluutilinnut najugaqartunut tamakkuninnga eqqartueqqusaanatik, soorlu innarluutilinnut asannilernernut assigisaannullu tunngasunik. Aamma

nipangersimasussaataaneq pillugu oqaluunneqarsimavoq, pappilissatigulli ilitsersuummik tunineqarsimangilaq.

Pedel-itut suliarisartagai assigiinngillat, tassami aamma biilnik aqutsisuusarami ilaatigut sulisut najugaqartuusullu angallattarpai, aamma pisiniussinerit. Sulisuunerut pisiniartittarpai, ineqartuusut namminneq pisiniartarput.

Dansk:

T ved hvem F1 er. Han har kendt hende siden, han begyndte at arbejde i [...], hvor han påtog sig af reparationer i afdelingen. Han hjælper somme tider til med håndarbejde, når han arbejder.

Med hensyn til sms-korrespondancen med F1, kan han ikke huske, hvordan kontakten startede.

Han fik F1s mobilnummer, da han spurgte en medarbejder, mens han var på arbejde, fordi han dengang var i gang med at lave et perlebroderi til F1 og ville spørge hende, hvor lang det skulle være.

F1 sendte primært billeder af sit ansigt som den første. Han kan ikke huske, om han har modtaget nøgenbilleder. Han har også selv sendt billeder af sit ansigt til F1. At han sendte et billede med sin penis, var hans største fejltagelse.

Han ved ikke hvad betydningen bag det, han har skrevet med "jeg elsker dig" er. Han har ikke været forelsket i F1.

I den dokumenterede rapport, fremgår det, at han under gåturen med F1, selv havde kysset F1. Desangående forklarer tiltalte, at F1 selv har kysset tiltalte. De var kun to, da det skete uden for arbejdstiden. Dengang ville F1 gå over og se til sin onkels grav i kirkegården, så han gik en tur med hende. Han troede at personalet vidste det, da han troede, at F1 havde sagt det til personalet, derfor måtte F1 have løjet.

F1s historie om, at han har ønsket at have samleje med hende for at gøre hende gravid, er usand. Han har fået fortalt, at F1 er udviklingshæmmet, derfor ved han, at han ikke må gøre, som det der står i anklageskriftet.

Adspurgt af sin forsvarer forklarer han, at han ikke kan komme i tanke om andre usande ting, som F1 har fortalt.

F1 plejede at skrive til tiltalte som den første. Han har ikke forsøgt at have samleje med F1. Han har gået tur med hende til Sermermiut, området ved Nukissiorfiit og til kirkegården. Når han arbejdede om fredagen, var det F1, der beordrede ham til at gå tur med hende i weekenden.

De talte ikke om kærlighed sammen. Adspurgt om de talte om følelser, når de gik ture, svarede han, at de blot talte meget sammen.

Da han begyndte at arbejde som pedel i [...], fik han at vide, at man ikke måtte tale om sådanne ting med beboerne, såsom om kærlighed og lign. Han er også blevet fortalt om tavshedspligten, men har ikke fået papirer med vejledning.

Hans arbejdsopgaver som pedel varierer, da han også plejer at være bilchauffør, hvor han transporterer beboere og personale, samt handler ind for dem. Det er primært personalet, som han handler ind for og beboerne handler selv ind.

[...]

Sagen sluttet.

Retten hævet kl. 12.10

Eleonora Steenholdt Mørch  
kredsdommer